

BLANCO LUNEOO-S

Assembly instructions • 组装说明

blanco.com



eng	ASSEMBLY INSTRUCTIONS	4
zhx	组装说明	20

Contents



1. Safety	4
1.1 General information	4
1.2 Intended use	5
1.3 Restrictions on the user group	5
1.4 Safe installation	5
1.5 Safe use	6
1.6 Plumbing Code of Australia (PCA)	6
2. Avoiding property damage	7
3. Environmental protection	7
4. Assembling and connecting	7
4.1 Scope of delivery	7
4.2 Criteria for the installation location	7
4.3 Fitting the mixer tap	8
4.4 Preparing the mixer tap for first use	17
5. Shutting down	18
6. Disposing of the mixer tap	18
7. Customer service	18



1. Safety

Please observe the following instructions.

1.1 General information

These assembly instructions are part 1 of a total of 2 manuals. You will find the manual number on the cover page of the document.



- ▶ Please read these instructions and the other instructions carefully before assembling and using the product to ensure correct assembly and safe use of the product.
- ▶ Ensure that you follow the instructions and the work steps in the specified order.
- ▶ Observe the safety instructions and the installation requirements.
- ▶ Pay attention to the indicator elements on the components: the LED ring on the mixer tap control unit.
- ▶ Keep the manuals and product information in a safe place ready to use at a later date or pass on to the subsequent owner.
- ▶ Do not connect the mixer tap if it has been damaged during transport.

1.2 Intended use

The mixer tap is designed for use in Australia/New Zealand and China, including Hong Kong. Use in other countries is at your own risk. You must check the legal and structural requirements in the place of use.

The system was designed for private use, usually within a kitchen space.

Any operation beyond the intended usage or any other use is considered misuse. BLANCO accepts no liability for any damage caused by misuse.

1.3 Restrictions on the user group

Children aged 8 or over and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge may only use the mixer tap under supervision or if they undergo a suitable briefing on safe usage and they are aware of the associated risks and hazards. Children must not play with the mixer tap. Children must not carry out cleaning and user maintenance without supervision.

1.4 Safe installation



WARNING Danger posed by magnetic field!

The spray head holder and the spray head itself contain a strong magnet. This magnetic field can prevent a pacemaker from functioning properly!

► Individuals with a pacemaker should keep a distance of at least 25 cm.

NOTICE!

Maintain cleanliness! Careless handling can cause problems with water hygiene.

- ▶ Keep water-conducting parts such as seals, threads and hose connections clean. Only touch after cleaning your hands thoroughly.
- ▶ Do not touch any surfaces that come into contact with drinking water after installation.

1.5 Safe use**⚠ WARNING Risk of suffocation!**

Children can pull packaging material over their heads or wrap themselves in it and suffocate!

- ▶ Keep packaging material away from children.
- ▶ Do not allow children to play with packaging material.

Children can inhale or swallow small parts and choke as a result!

- ▶ Keep small parts away from children.
- ▶ Do not allow children to play with packaging material.

1.6 Plumbing Code of Australia (PCA)

This installation is subject to the requirements of the applicable regulatory authority, the National Construction Code Volume Three - Plumbing Code of Australia, associated reference standards as applicable at the time and AS 3718.

2. Avoiding property damage

Damage, incorrect installation and improper repairs can cause leaks and considerable property damage.

- ▶ Only trained specialists may install and connect the mixer tap. BLANCO assumes no liability for improper or non-professional installation.
- ▶ Cables and hoses must be routed in such a way that they cannot be damaged. If you use a waste system, you must pay special attention and ensure that cables and hoses cannot become caught or damaged.
- ▶ Never put a damaged mixer tap into operation.
- ▶ Only trained specialists may repair the mixer tap.
- ▶ Have damaged parts replaced by a professional.
- ▶ Only original spare parts may be used to repair the mixer tap.

3. Environmental protection

The packaging materials are environmentally friendly and recyclable.

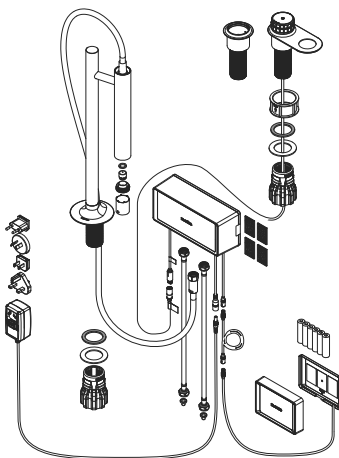
- ▶ Sort and dispose of each individual part by material type.



4. Assembling and connecting

4.1 Scope of delivery

After unpacking the delivery, check all parts for transport damage and ensure they are complete. The delivery consists of the parts shown here and two manuals. If you have any complaints, please contact your dealer or our customer service
→ see rear page.



4.2 Criteria for the installation location

Water connection requirements

- Constant drinking water quality
- Constant flow pressure

Hot water corner valve

- Maximum temperature 70 °C (158 °F)
- Maximum pressure 10 bar (145 psi)

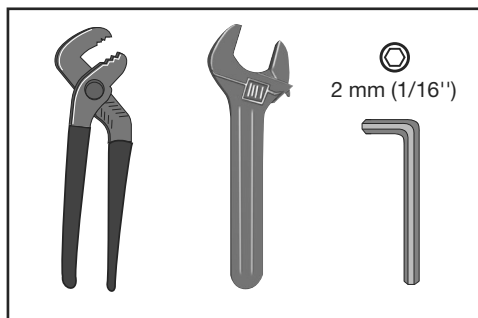
Cold water corner valve

- Temperature 5 - 30 °C (40 - 86 °F)
- Pressure 1 - 10 bar (14.5 - 145 psi)

Tap hole requirements

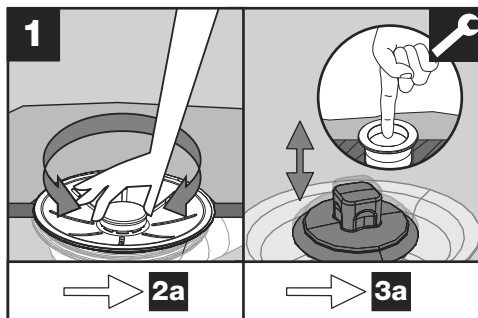
The sink or worktop must have a tap hole 35 mm (1 3/8") in diameter; thickness of the worktop: 10 - 50 mm (3/8" - 1 15/16").

4.3 Fitting the mixer tap



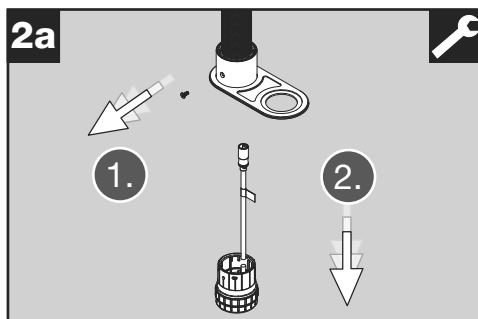
Required tools:

- Pliers
- Adjustable wrench
- Hexagon socket spanner (hex key), 2 mm (1/16'')



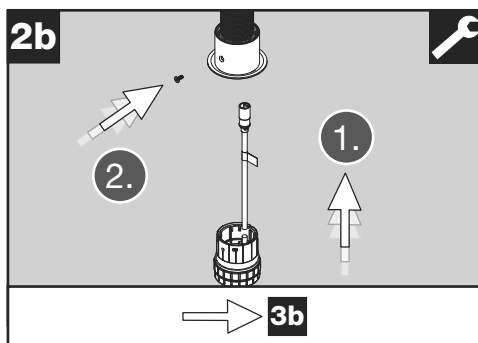
Check whether the kitchen sink drain works with or without the drain remote control.

- Without drain remote control:
Continue with step 2a
- With BLANCO PushControl drain remote control: Continue with step 3a



Only for sinks without drain remote control:

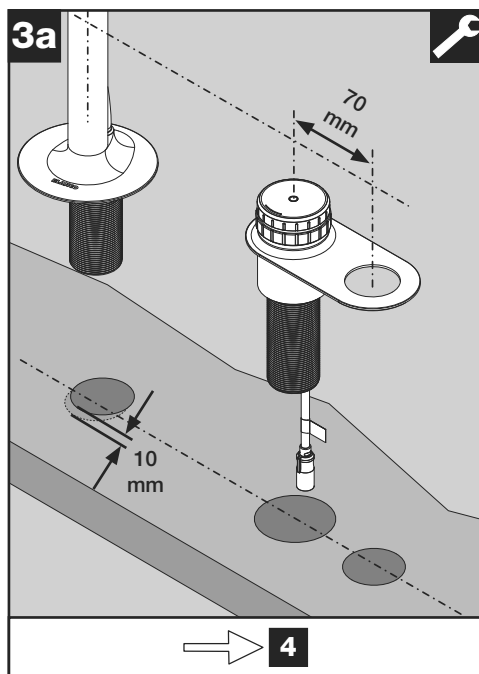
Unscrew the small locking screw on the holder using a hexagon socket spanner (2 mm - 1/16'' hex key). Remove the operating element.



Only for sinks without drain remote control:

Install the operating element into the holder without a hole and fasten it into place with the locking screw.

Continue with step 3b.



With BLANCO PushControl drain remote control:

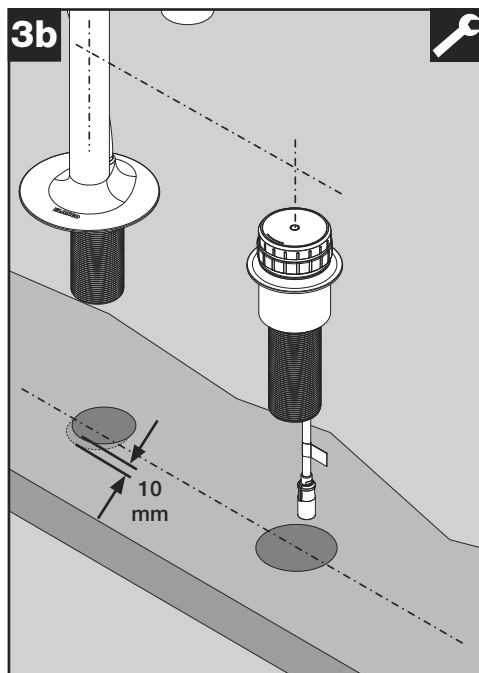
A total of three holes are required: Two holes 35 mm (1 3/8") in diameter (the tap hole for the mixer tap and the hole for the BLANCO PushControl drain remote control) and one hole 50 mm (1 15/16") in diameter for the operating element. The two holes in the operating element are 70 mm (2 3/4") apart.

NOTICE!

The mixer tap's threaded pipe is set back 10 mm (3/8") in relation to the mixer tap's body!

If the operating element and the mixer tap body are fitted in a row, the hole for the mixer tap must be set back 10 mm (3/8").

Continue with step 4.



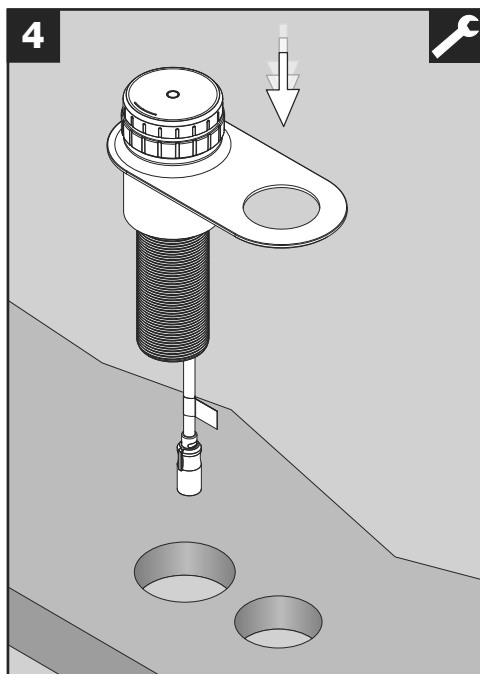
Only for sinks without drain remote control:

A total of two holes are required: The tap hole for the mixer tap, 35 mm (1 3/8") in diameter, and one hole for the operating element, 50 mm (1 15/16") in diameter.

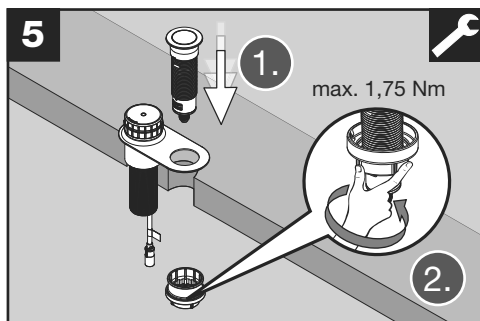
NOTICE!

The mixer tap's threaded pipe is set back 10 mm (3/8") in relation to the mixer tap's body!

If the operating element and the mixer tap body are fitted in a row, the hole for the mixer tap must be set back 10 mm (3/8").

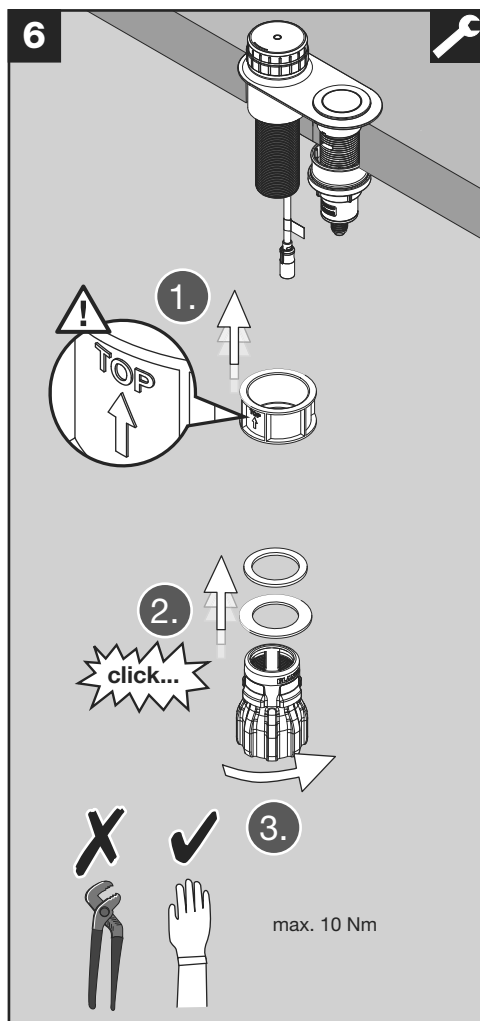


Insert the holder with the operating element into the hole(s).



With BLANCO PushControl drain remote control:

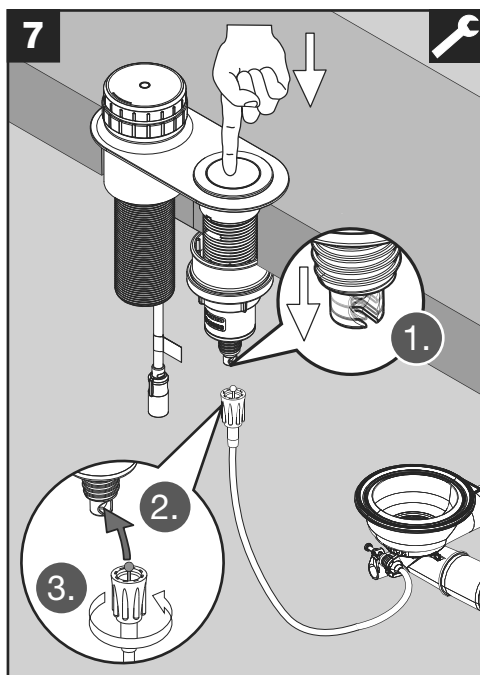
Fit the PushControl element (included in the scope of delivery with the sink drain set) into the operating element and screw into place.



Fasten the operating element with the spacer sleeve and the assembly kit.

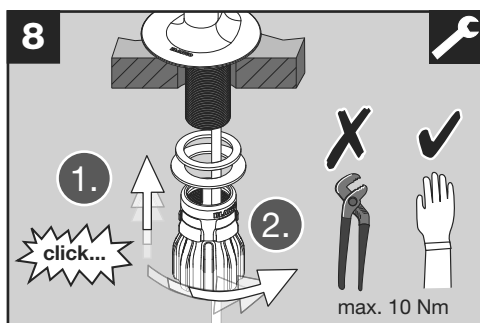
Ensure the spacer sleeve is installed in the correct position!

First push the mounting nut upwards and then tighten it by hand.



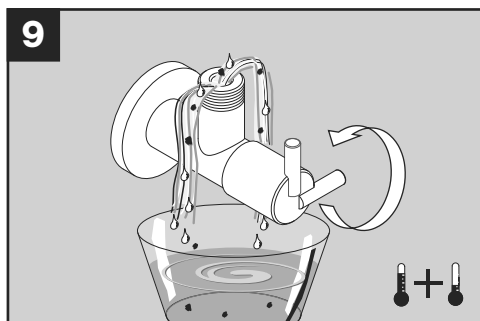
With BLANCO PushControl drain remote control:

Connect the drain set Bowden cable to the PushControl drain remote control.

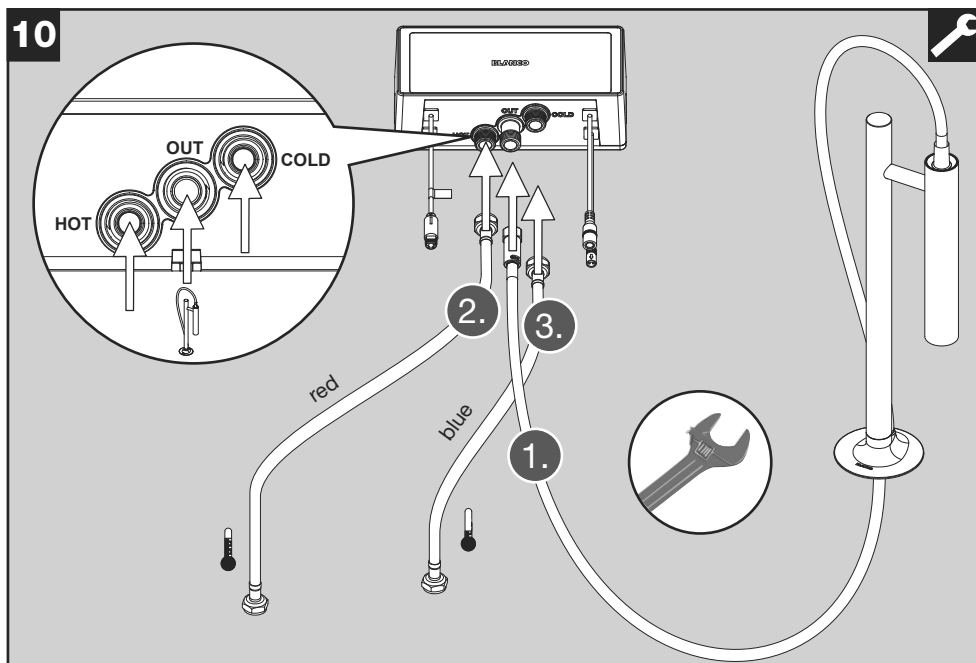


Fasten the mixer tap with the assembly set.

First push the mounting nut upwards and then tighten it by hand.



Purge both corner valves until clean water comes out.

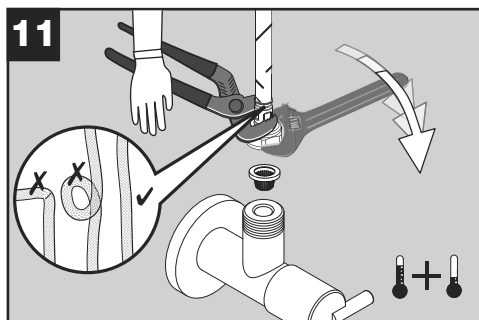


Fit three hoses to the control box:

NOTICE!

Do NOT kink or twist the spray hose! The spray hose is adjustable in length but cannot be pulled out.

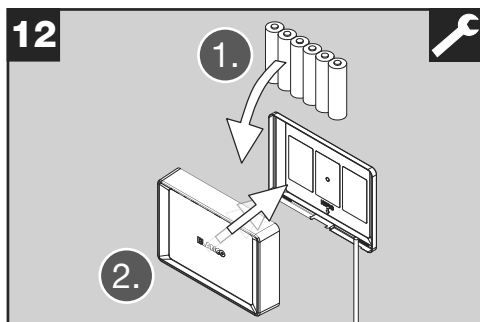
1. **CENTRE (OUT):** Mixer tap spray hose
2. **LEFT (HOT):** red flexible hose for hot tap water
3. **RIGHT (COLD):** blue flexible hose for cold tap water



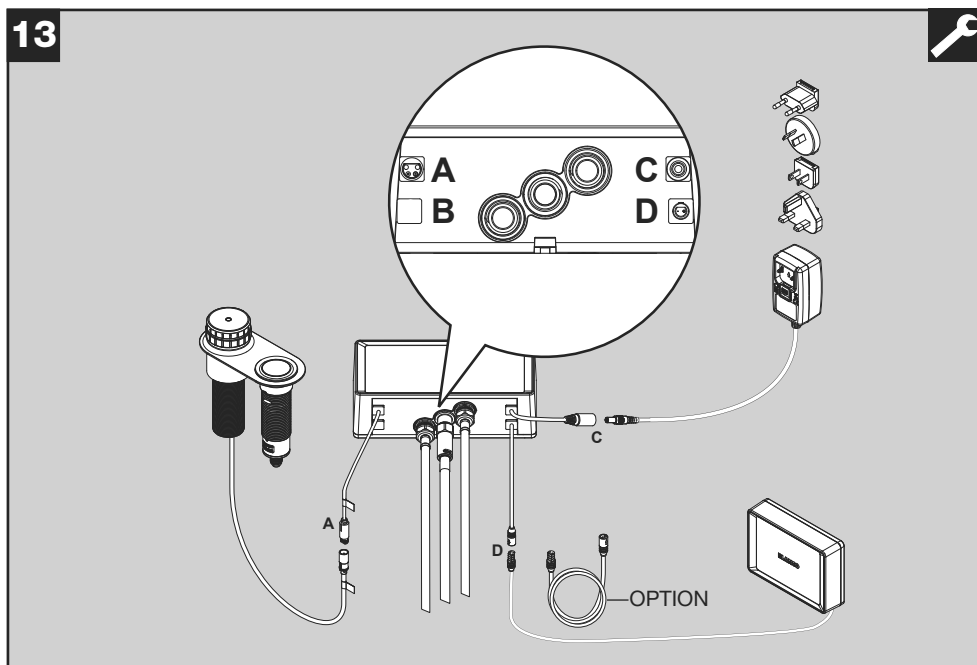
NOTICE!

Hoses must not be twisted or kinked!

- ▶ Install the hoses so that they are straight and secure them against twisting when tightening the nut. Ensure that a sieve seal is inserted.
- Attach the red flexible hose from the mixer tap to the hot water corner valve (left).
- Attach the blue flexible hose to the cold water corner valve (right).



Insert six AA/LR6 batteries (included in delivery) into the battery box and close it.



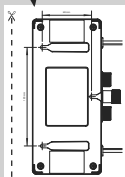
Fitting the cables to the control box:

1. Plug the cable from the operating element with the yellow tag into connection A. Cable A also features a yellow tag.
2. Connect the power supply unit to cable C.
3. Connect the battery box to cable D. You can use the optional extension cable if you wish.

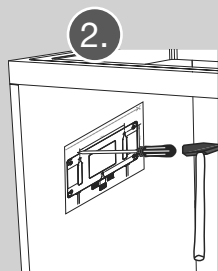
NOTICE!

For correct functionality the AC adapter (C) AND the battery box (D) are needed!

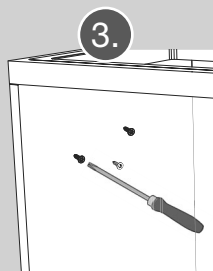
14 Option A



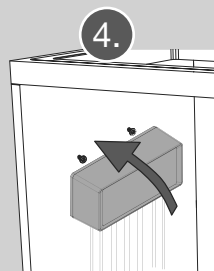
1.



2.



3.

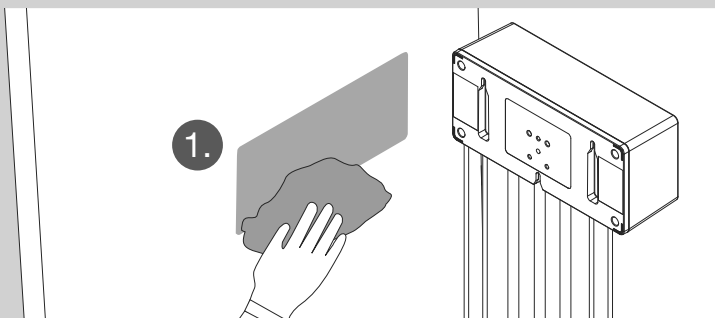


4.

Option B

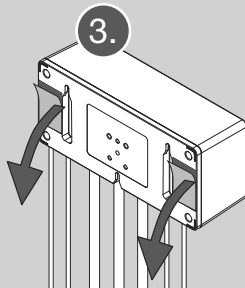
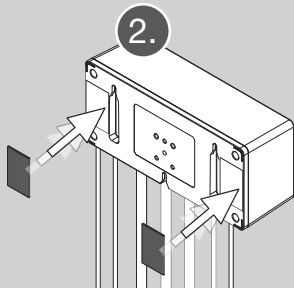


1.

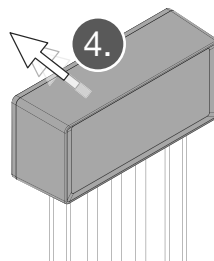


2.

3.



4.

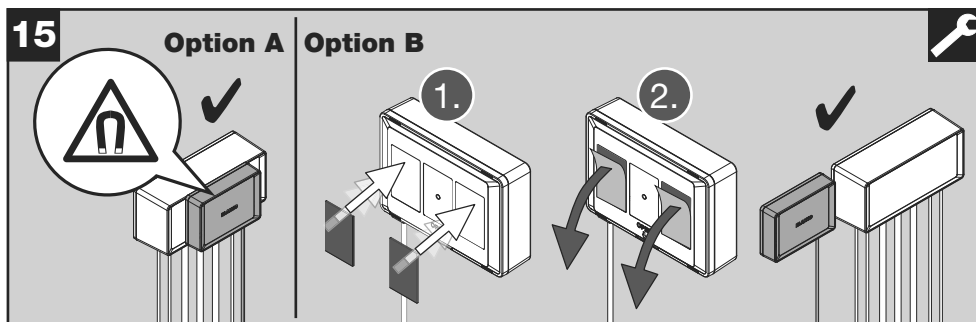


Installing the control box:

The delivery includes two Velcro adhesive strips. These can optionally be used in either step 14 or step 15 (option B in each case).

Option A (screw fastening): Use the second last page of this user manual as a template and mark the holes. Fasten three screws into the base cabinet (take into account the thickness of the cabinet side wall). Attach the control box to the screws.

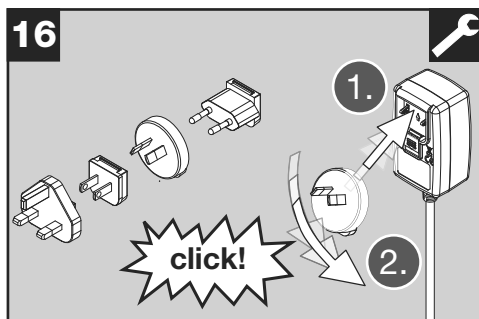
Option B (adhesive attachment): Attach the control box with the enclosed Velcro strips: Clean the surfaces where the adhesive strips will be attached (e.g. with alcohol). The surfaces must be free of dust and grease to ensure a good adhesive bond. Attach the Velcro adhesive strips to the control box rear. Removed protective film. Affix the control box to the chosen location (on the cleaned surface).



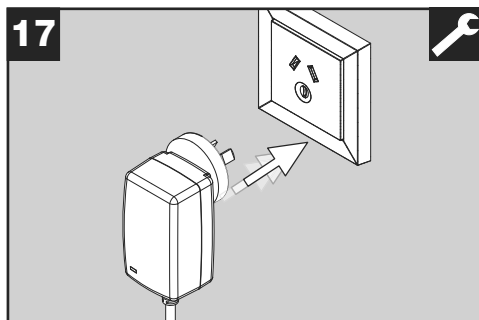
Installing the battery box:

Option A (attachment with magnet): Place the battery box on the front of the control box. The battery box automatically attaches itself to the control box thanks to the integrated magnets.

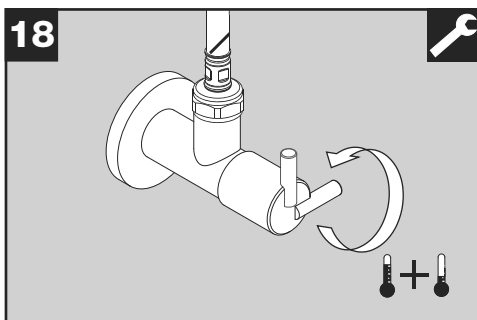
Option B (adhesive attachment): Attach the battery box with the enclosed Velcro strips: Clean the surfaces where the adhesive strips will be attached (e.g. with alcohol). The surfaces must be free of dust and grease to ensure a good adhesive bond. Attach the Velcro adhesive strips to the battery box rear. Removed protective film. Affix the battery box to the chosen location (on the cleaned surface).



Plug the right adapter into the mains adapter and snap it into place.



Connect the plug-in mains adapter into the socket outlet.

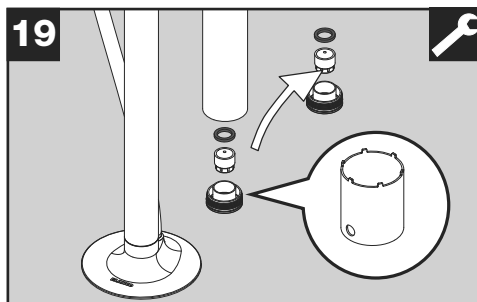


Fully open both corner valves.

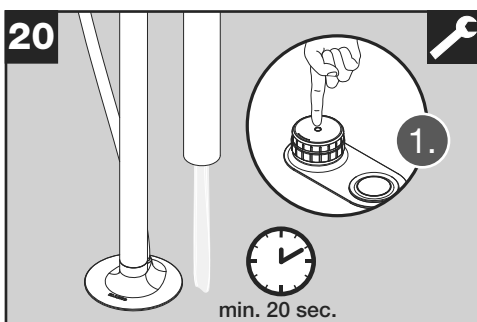
NOTICE!

Check all connections for leaks!

4.4 Preparing the mixer tap for first use



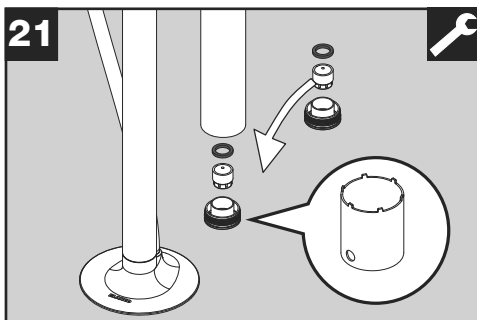
Remove the flow regulator from the spray head (spanner is supplied with the mixer tap).



Purge mixer tap and hoses thoroughly with water (hot and cold water; at least 20 seconds).



The description of how to select and activate the water types on the mixer tap can be found in the mixer tap's operating instructions (instruction number 2).



Stop the water flow and reinstall the flow regulator.



Please hand over the following to the system owner:

- the assembly and operating instructions (usually two documents)
- the flow regulator key(s) for the mixer tap.

Explain to the user how the mixer tap works. Familiarise the user with the use and go through the operating instructions (manual 2) with them.

5. Shutting down

- ▶ Close both corner valves.
- ▶ Detach all cables from the control box.

NOTICE!

When disconnecting water-conveying hoses, small amounts of water may leak out!

- ▶ Unscrew hoses to the control box and to the corner valves.
- ▶ Undo installation nuts and remove mixer tap / control unit.

6. Disposing of the mixer tap

You are legally obliged to avoid generating waste and protect your health and the environment:

- ▶ Return the product to a collection point. Do NOT dispose of the product in general household waste.



7. Customer service

If you have any questions or complaints, please contact your dealer or our customer service → see rear.

For more information and spare parts, please visit the BLANCO online shop:
blanco.com/shop-luneoo



目录



1. 安全	20-22
1.1 常规提示	20
1.2 产品使用范围	21
1.3 用户群体限制	21
1.4 安装注意事项	21
1.5 使用注意事项	22
2. 避免财产损失	22
3. 环境保护	22
4. 安装和连接	23-34
4.1 供货范围	23
4.2 安装地点相关要求	23
4.3 龙头的安装	24-33
4.4 龙头的首次使用	33-34
5. 停止使用	34
6. 龙头的废弃处理	34
7. 客户服务	34



1. 安全

请遵守下列安全提示。

1.1 常规提示

这份安装说明书是总共2份说明书中的第1部分。文档的扉页上注有说明书的编号。

- ▶ 为确保正确安装和安全使用产品，请在安装和使用产品前仔细阅读本说明书和其他说明。
- ▶ 请确保遵循说明书的顺序和操作步骤顺序。
- ▶ 请遵守安全提示和安装规定。
- ▶ 注意组件的显示元件：龙头把手组件上的LED指示灯。
- ▶ 保存好说明书和产品信息，以备日后使用或下一位所有者参考。
- ▶ 如果在运输过程中出现损坏，请勿连接龙头。



1.2 产品使用范围

本龙头适合在私人家庭环境里使用。它专为在澳大利亚和中国 (包括香港) 使用而设计。

使用本龙头的前提条件是 : 在家庭环境的封闭房间里使用 , 通常是厨房。

任何违背或超出指定用途范围的使用方式均被视作滥用。对于因滥用而造成的损坏/损失 , BLANCO 不承担任何责任。

1.3 用户群体限制

8岁或以上的儿童以及身体、感官或精神能力下降或缺乏经验和知识的人只能在监督下使用本龙头 , 或者如果他们接受了关于安全使用龙头的适当指导 , 并且理解了相关的风险和危害后 , 则也可以自行使用本龙头。不允许将龙头当作儿童的玩具。儿童不得在没有监督的情况下对本龙头进行清洁或维护。

1.4 安装注意事项



警告

磁场造成的危险 !

花洒头支架含有强磁铁。这种磁场会影响心脏起搏器的功能 !

► 装有心脏起搏器的人员应保持至少25厘米的距离。

注意!

注意清洁 ! 处理不慎可能导致水被污染 !

- 保持过水部件 (密封件、软管接口、螺纹) 清洁。只能用彻底清洁的手触摸这些零件。
- 安装后 , 不要接触任何与饮用水接触的表面。

1.5 使用注意事项



警告

窒息危险!

儿童可能会把包装材料套在头上或裹住头部, 从而引起窒息!

- ▶ 将包装材料放在远离儿童的地方。
- ▶ 不要让儿童把包装材料当作玩具。

儿童可能会吸入或吞咽小零件并因此窒息!

- ▶ 将小零件放在远离儿童的地方。
- ▶ 不要让儿童把小零件当作玩具。

2. 避免财产损失

损坏、不正确的安装和维修方式都可能导致泄漏和严重的财产损失。

- ▶ 只有经过培训的专业人员才能安装和连接龙头。对于因安装方式不当或不专业而造成的损失, BLANCO 不承担责任。
- ▶ 在敷设电缆和软管时, 必须确保不会出现损坏。若有使用垃圾处理系统, 尤其要注意不能卡住或损坏电线和软管。
- ▶ 切勿使用已损坏的龙头。
- ▶ 只有经过培训的专业人员才能对龙头进行维修。
- ▶ 请专业人员更换损坏的部件。
- ▶ 修理龙头时, 只能使用原装备件。

3. 环境保护

产品的包装材料均为环保材料且可回收。

- ▶ 请分门别类地分离并丢弃各个部件。

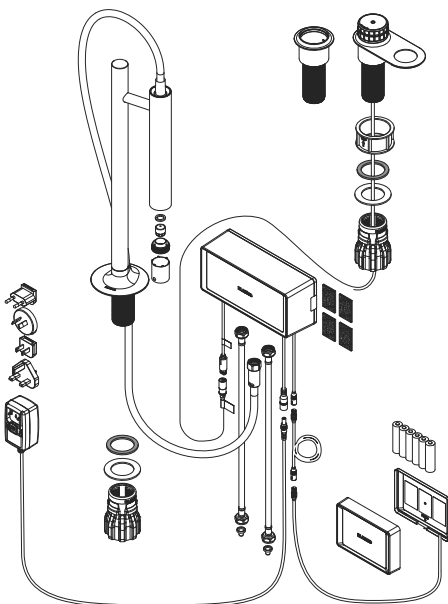


4. 安装和连接

4.1 供货范围

打开包装后,请检查所有部件是否存在运输损坏,是否完整。交货内容包括图中所示的部件和两份说明书。

如果您有不满意,请联系您的经销商或我们的客户服务部门 → 见末页。



4.2 安装地点相关要求

接水要求

- 稳定的饮用水质量
- 水压恒定

热水角阀

- 最高温度 70 °C (158 °F)
- 最大压力 10 bar (145 psi)

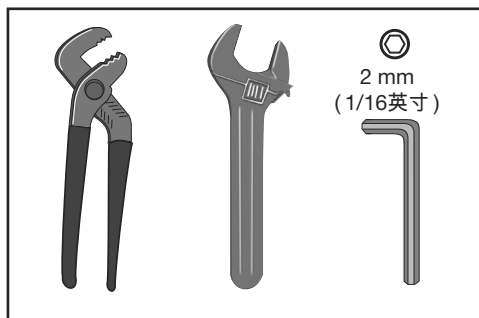
冷水角阀

- 温度 5 - 30 °C (40 - 86 °F)
- 压力 1 - 10 bar (14.5 - 145 psi)

对龙头开孔的要求

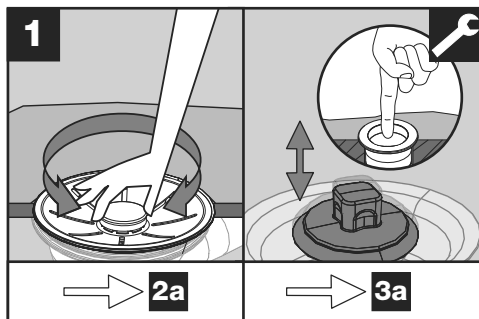
水槽或台面必须有直径为35毫米 (1又3/8英寸) 的龙头开孔。台面的最大厚度: 50毫米 (1又15/16英寸)。

4.3 安装龙头



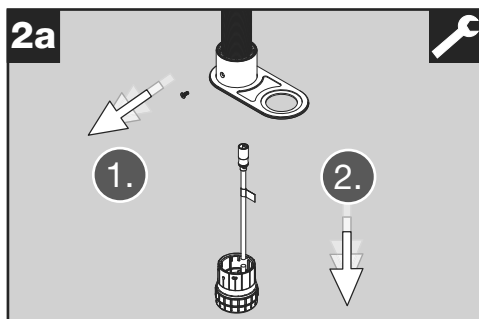
所需的工具:

- 管钳
- 活动扳手
- 2 mm (1/16英寸) 内六角扳手



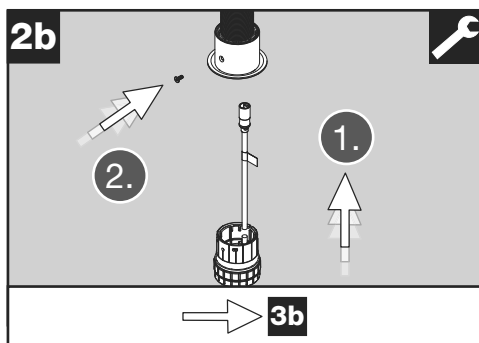
请检查水槽下水组件是否带台控。

- 不带台控: 跳转至步骤2a
- 带台控: 跳转至步骤3a



仅适合不带台控的安装:

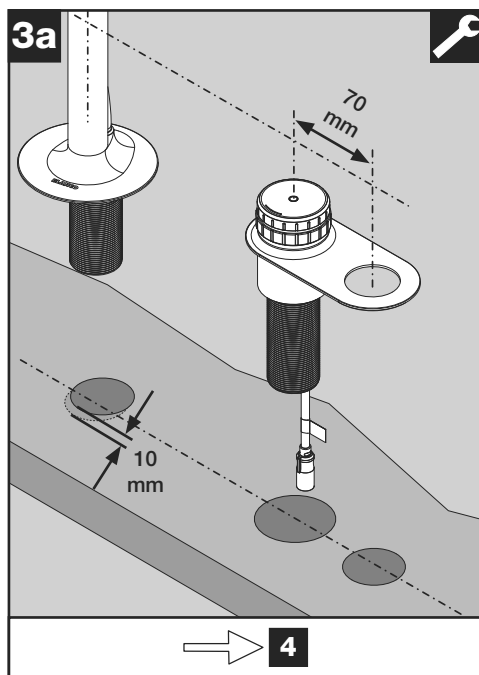
用2mm内六角扳手拧松把手组件上的螺钉。取出控制单元。



仅适合不带台控的安装:

将操作单元安装入把手组件(不带圆孔板)并锁紧螺钉。

继续步骤3b。



仅适合带按压式台控的安装:

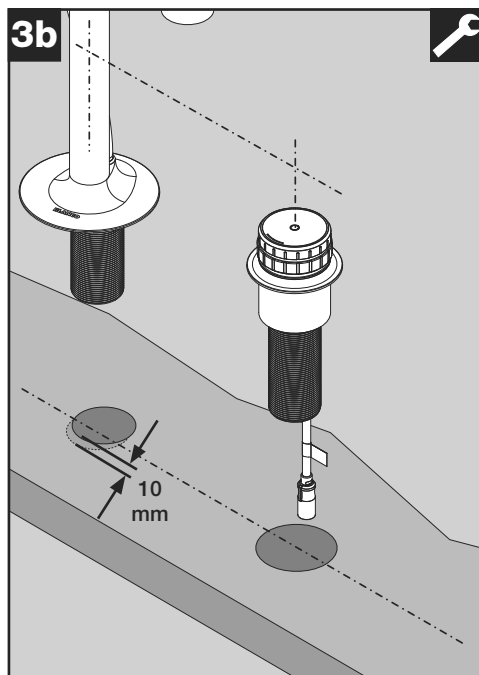
一共3个开孔: 其中两个开孔35mm (1又3/8英寸) 大小是龙头及台控安装孔, 其另一个开孔50mm (1又5/16英寸) 大小是把手组件安装孔。把手组件安装孔与台控安装孔间距是70mm (2又3/4英寸)。

注意!

龙头主体的安装螺杆相对龙头本体往后10mm (3/8英寸) !

因此, 若希望把手组件和龙头主体安装在一条线上则必须将龙头主体安装开孔往后10mm (3/8英寸)。

继续步骤4。



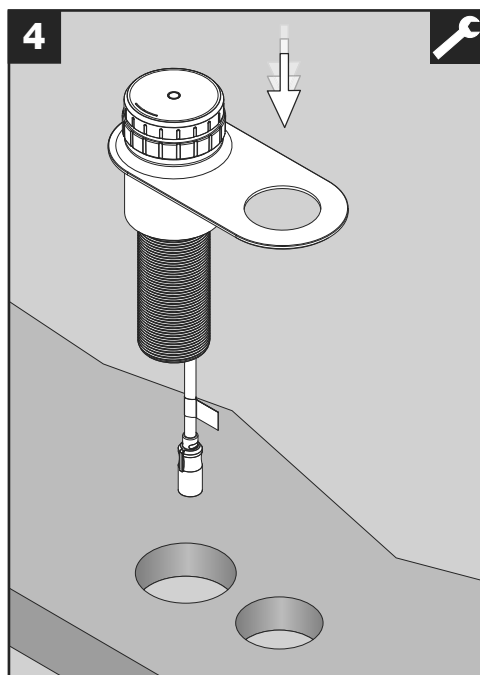
仅适用不带台控的安装:

一共2个开孔: 其中1个开孔35mm (1又3/8英寸) 大小是龙头安装孔, 其另一个开孔50mm (1又5/16英寸) 大小是把手组件安装孔。

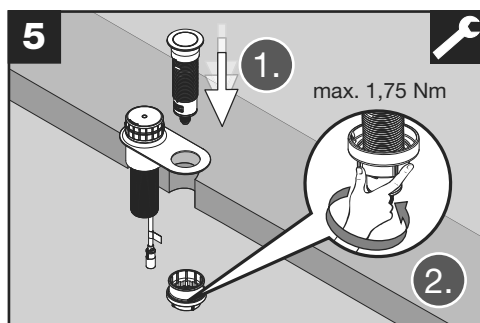
注意!

龙头主体的安装螺杆相对龙头本体往后10mm (3/8英寸) !

因此, 若希望把手组件和龙头主体安装在一条线上则必须将龙头主体安装开孔往后10mm (3/8英寸)。

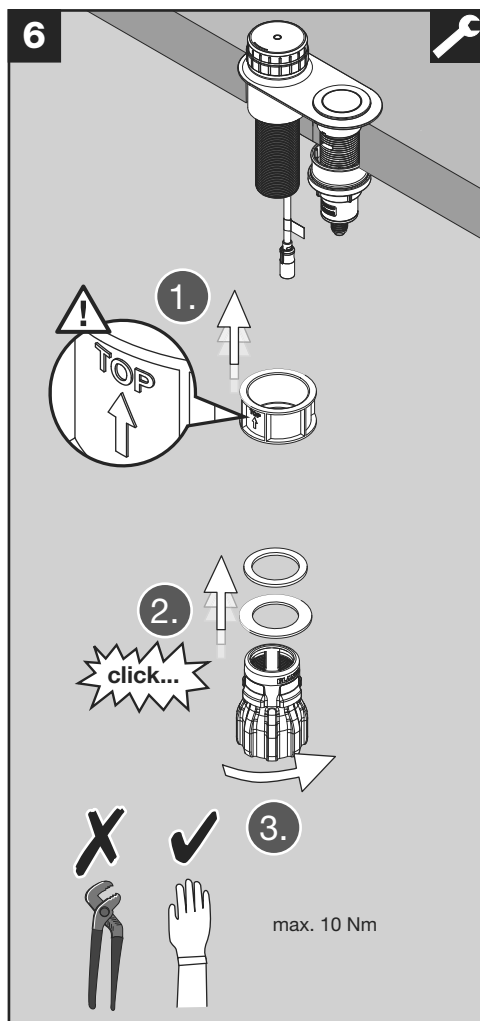


装入把手组件。



适用于按压式台控的安装：

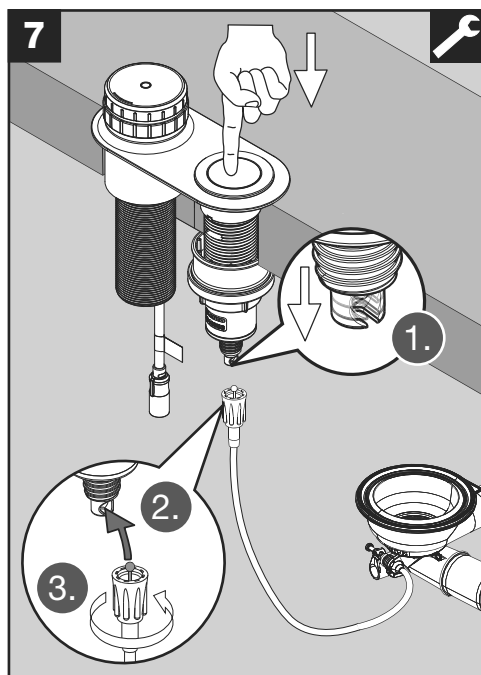
将台控组件（包括自带的台下组件）插入把手组件中并锁紧台控。



用环形垫圈和安装组件锁紧把手组件。

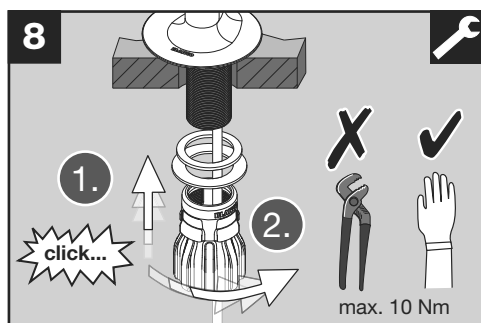
确保环形垫圈安装在正确位置上。

首先将装配螺母向上推，然后用手拧紧。



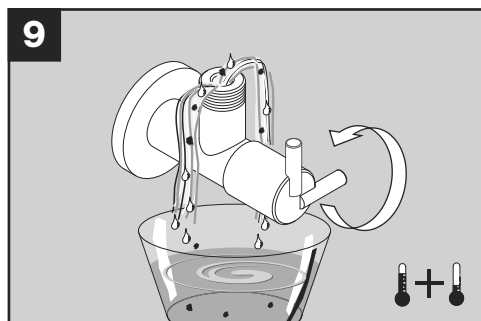
适用于按压式台控安装：

将台控连接线安装到按压式台控上。

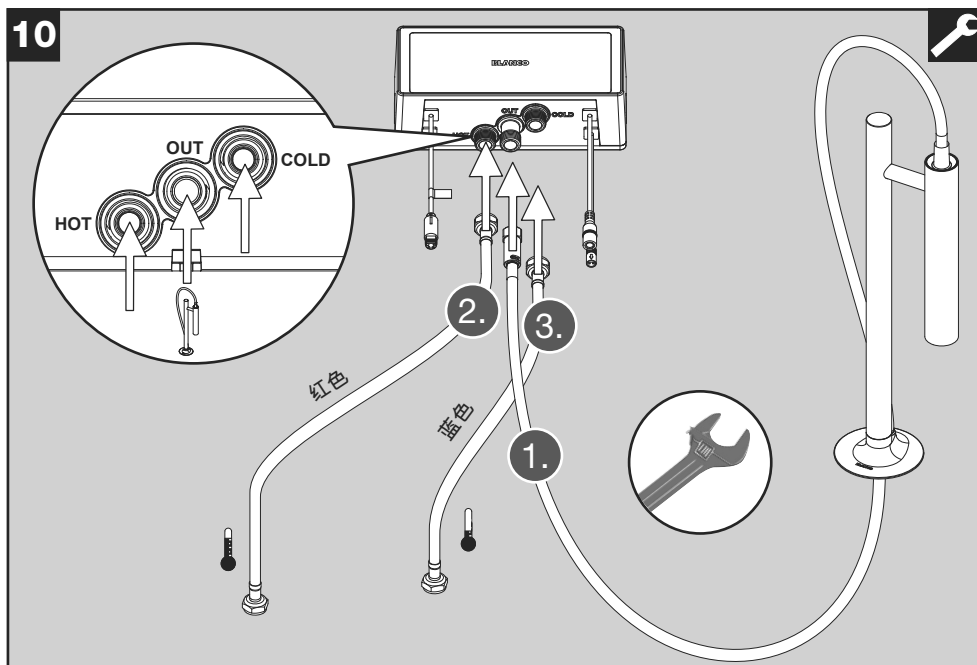


使用安装套件安装水龙头。

首先将装配螺母向上推，然后用手拧紧。



冲洗两个角阀，直到流出的是干净的水。

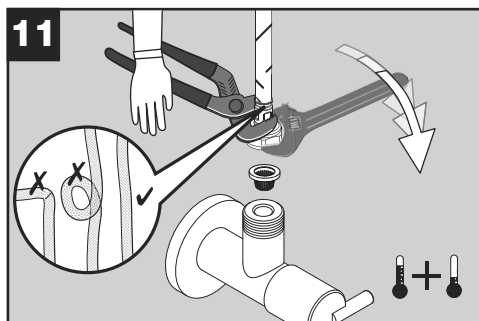


将三个软管连接到控制盒上:

注意!

不可将抽拉软管弯折或扭结! 抽拉软管可以调节但不可伸缩。

1. 中间: 龙头抽拉软管
2. 左边 (热): 红色热水软管
3. 右边 (冷): 蓝色冷水软管

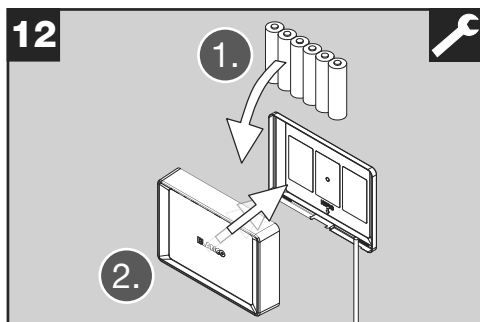


注意!

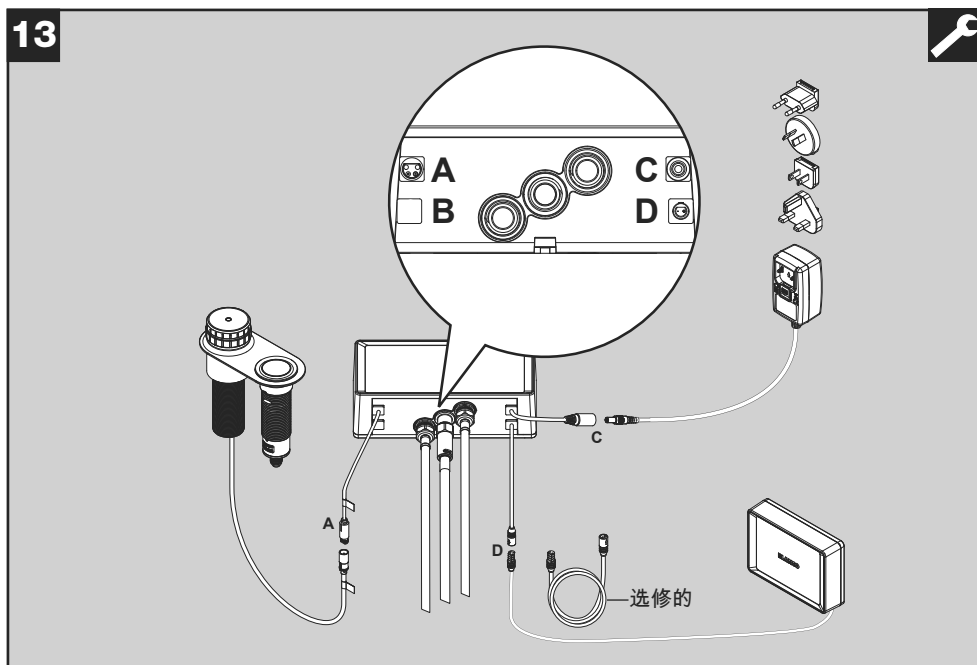
软管不可以被弯折或扭结!

► 安装龙头进水软管, 使其平直, 并在拧紧螺母时防止其被弯折或扭结。确保已插入一个筛网密封垫。

- 将红色进水软管安装到热水角阀 (左侧) 上。
- 将蓝色进水软管安装到冷水角阀上 (右侧)。



将6节5号干电池装入电池盒中并盖紧它(龙头包含电池)。



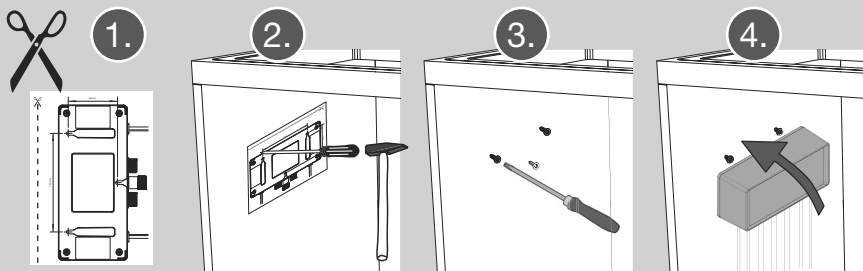
将信号线缆接入控制盒:

1. 将操作组件中带黄色标签的线缆插入A接头, A接头同样带有黄色标签。
2. 将电源适配器插入接头C。
3. 将电池盒插入接头D, 视情况选择是否接入线缆延长线。

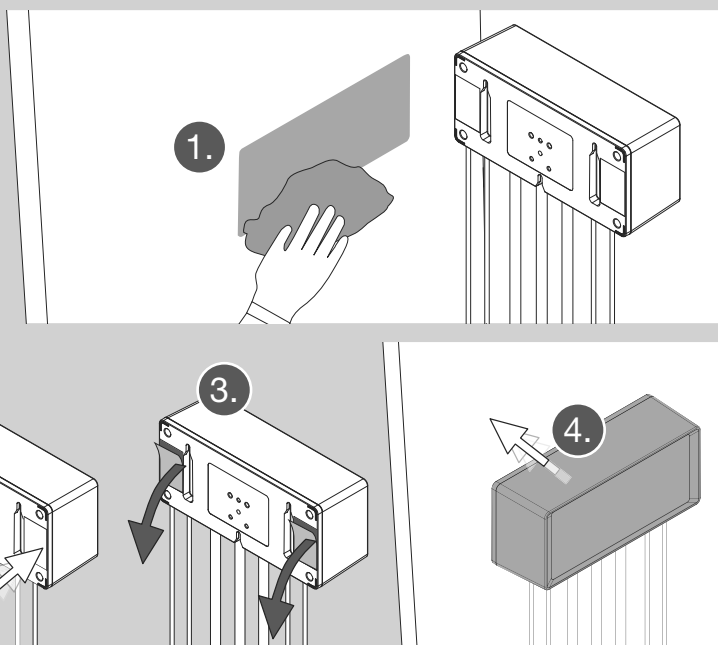
注意!

电源适配器和电池盒必须同时连接才能保证正常工作!

14 选项A



选项B

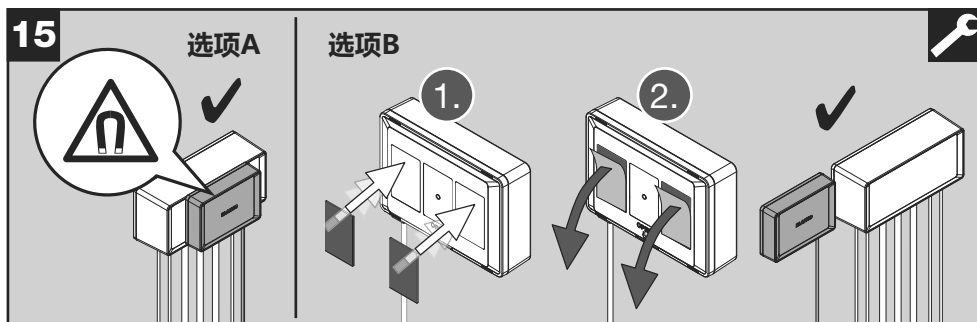


安装控制盒:

交付时包含两条魔术贴。它们可用于步骤 14 或步骤 15 (每种情况均使用于选项 B)。

选项A (螺钉安装): 使用本手册倒数第二页作为模板定位并标记出孔。将3颗螺钉固定在柜体上 (考虑侧壁的厚度)。将控制盒固定在螺钉上。

选项B (魔术贴安装): 用随附的魔术贴粘贴控制盒: 清洁粘贴魔术贴的表面。粘贴表面必须除去灰尘和油脂才能确保粘贴牢固。将魔术贴粘贴在控制箱后方并去除保护膜。将控制盒粘贴到选定位置 (清洁后的表面)。



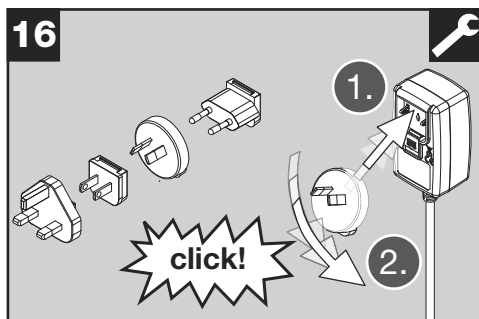
安装电池盒：

选项A (磁吸安装)：

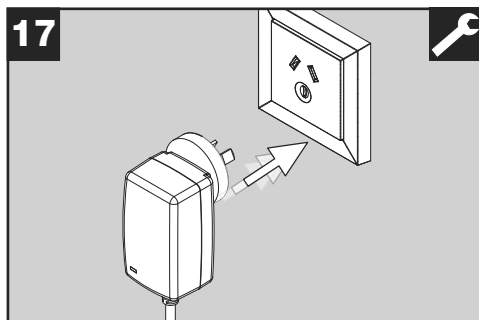
将电池盒放置在控制盒正面，电池盒会自动吸附在控制盒上。

选项B (魔术贴安装)：

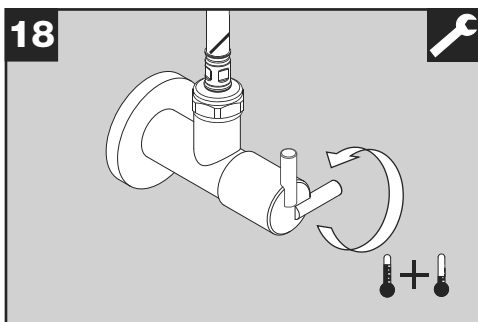
用随附的魔术贴粘贴电池盒：清洁粘贴魔术贴的表面。粘贴表面必须除去灰尘和油脂才能确保粘贴牢固。将魔术贴贴到电池盒背面，然后撕掉保护膜。将电池盒粘贴到选定位置（清洁后的表面）。



将正确的插头装入电源适配器中
(需听见咔哒声)。



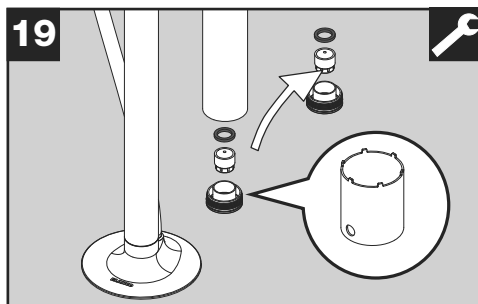
将电源适配器插入插座。



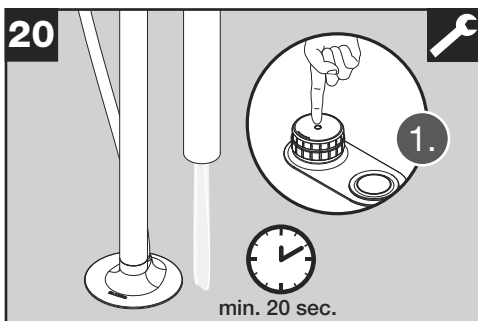
完全打开两个角阀。

注意!
检查所有连接的密封性!

4.4 龙头的首次使用

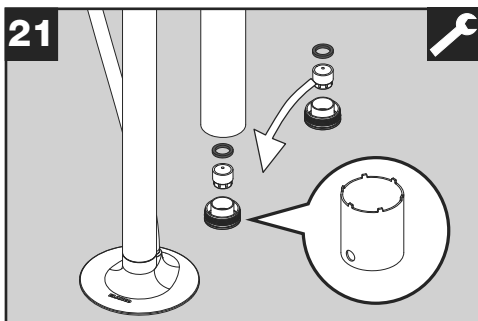


拆下花洒头上的
起泡器 (龙头随附有扳手)。



冲洗龙头和管道, 至少20秒 (热水和冷水)。

2 如何使用龙头您可以在操作说明书中
查找 (说明书序号2)。



停止水流并重新安装起泡器。



请把下列材料递交给饮水系统的拥有者：

- 所有安装和操作说明书（通常是两份文件）
- 龙头起泡器扳手

向用户解释混合水龙头的工作原理。让用户熟悉使用方法，并与他们一起阅读操作说明书（说明书2）。

5. 停止使用

- ▶ 关闭两个角阀。
- ▶ 控制盒上拆下所有线缆。

注意！

断开导水管道/软管时，可能会有少量的水溢出！

- ▶ 松开控制盒与角阀上的所有软管。
- ▶ 拆卸螺母、龙头和控制组件。

6. 龙头的废弃处理

法定义务要求您避免浪费、保护您自身的健康并且保护环境：

- ▶ 将产品送到收集点。切勿将产品作为一般生活垃圾处理。

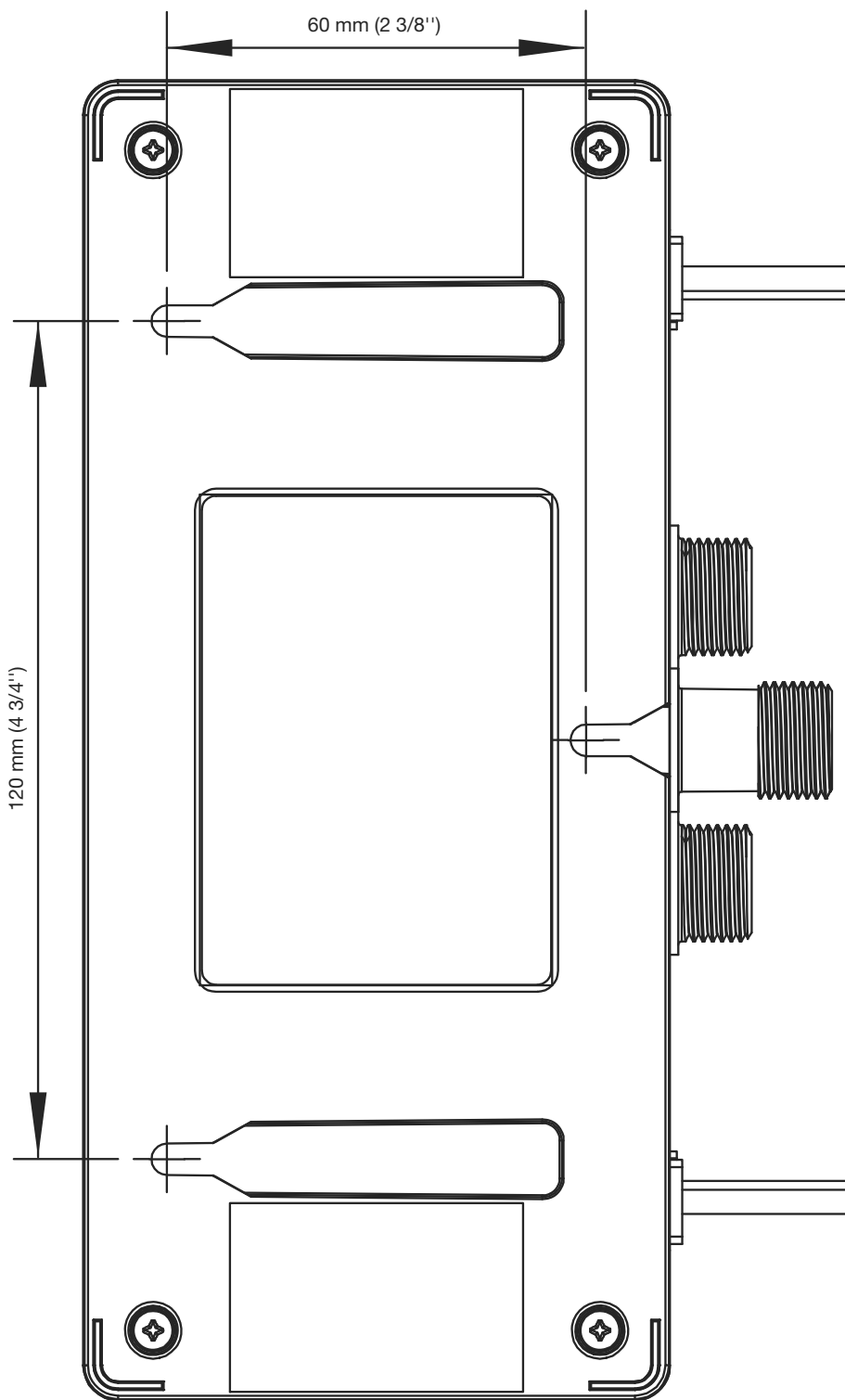


7. 客户服务

如果您有不满意，请联系您的经销商或我们的客户服务部门 → 见末页。

更多信息和备件请查看 BLANCO 网络商店：
blanco.com/shop-luneoo







blanco.com/contact-luneoo

BLANCO AUSTRALIA PTY LTD
Service AU
Phone: +61 75 5960 894
blanco@t2services.com.au

铂浪高贸易(上海)有限公司
中国服务商
电话: +86 400-788-2100
info-blancochina@blanco.de

BLANCO LUNEOO-S

Bedienungsanleitung

User manual • Manual de instrucciones • Manuale di istruzioni
Mode d'emploi • 操作说明

blanco.com



Deutsch	Bedienungsanleitung	3
English	User manual	17
Español	Manual de instrucciones	31
Italiano	Manuale di istruzioni	45
Français	Mode d'emploi	59
中国语言	操作说明	73

BLANCO GmbH + Co KG
Flehinger Str. 59
75038 Oberderdingen
Germany

Inhalt

1. Zu dieser Anleitung	3
1.1 Kundenservice	3
1.2 Einführung	4
2. Sicherheit	4
2.1 Allgemeine Hinweise	4
2.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
2.3 Einschränkung des Nutzerkreises	5
2.4 Sicherer Gebrauch	6
3. Sachschäden vermeiden	6
4. BLANCO LUNEOO-S	7
4.1 Armatur und Bedieneinheit	7
4.2 Bedienung der Armatur	8
4.3 Kurz-Übersicht Bedienelement	9
4.4 Funktionen und Zustände des Bedienelements im Detail	10
4.5 Stromversorgung im Unterschrank	12
5. Reinigung	13
6. Ersatzteile	13
7. Entsorgung/Umwelt	14
7.1 Außerbetriebnahme	14
7.2 Armatur entsorgen	14
8. Konformität	14

1. Zu dieser Anleitung

1.1 Kundenservice

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unserem System.

Unsere Bedienungsanleitung ist so aufgebaut, dass Ihnen die Handhabung Ihrer Armatur BLANCO LUNEOO-S keinerlei Probleme bereiten dürfte.

Sollte wider Erwarten doch einmal eine Frage auftauchen, dann setzen Sie sich einfach mit unserem BLANCO Kundendienst in Verbindung.

→ Kontaktadressen finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

Sie können uns auch schreiben.

→ Nutzen Sie hierzu das Kontaktformular auf unserer Website: [blanco.com](https://www.blanco.com)

1.2 Einführung

Sehr geehrter Nutzer,

vielen Dank für die Entscheidung zur Armatur **BLANCO LUNEOO-S** - einer Armatur der neuesten Generation.

Die Armatur begeistert mit ihrem außergewöhnlichen Design und der ausschließlich elektronischen Bedienung. Die Stromversorgung des Systems erfolgt über ein Netzteil und eine integrierte Notstromversorgung mit Batterien zum Schutz bei Stromausfall.

Die Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen dem Verständnis. Ihr Produkt kann eventuell in einigen Punkten von den Darstellungen abweichen.

Die Installationshinweise und Aufstellbedingungen können Sie der separaten Installationsanleitung entnehmen. Sollten Sie das Produkt an einem anderen Ort aufstellen wollen oder die Installationsanleitung nicht mehr zur Verfügung haben, kontaktieren Sie den BLANCO Kundendienst.

→ Kontaktadressen finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

2. Sicherheit

2.1 Allgemeine Hinweise

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Diese Bedienungsanleitung ist Teil 2 von insgesamt 2 Anleitungen. Die Nummer der Anleitung finden Sie jeweils auf der Titelseite des Dokuments.



- ▶ Lesen Sie für den sicheren Gebrauch des Produkts sowohl diese Anleitung als auch die andere Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- ▶ Halten Sie die Reihenfolge der Anleitungen und die Reihenfolge der Arbeitsschritte ein.
- ▶ Beachten Sie die Sicherheitshinweise und die Vorgaben zur Installation.
- ▶ Achten Sie auf die Anzeige-Elemente: die LED an der Bedieneinheit der Armatur.
- ▶ Bewahren Sie die Anleitungen sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.

2.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Armatur ist für die Nutzung in der Europäischen Union, den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada, Australien/Neuseeland und China inklusive Hong Kong ausgelegt. Eine Verwendung in anderen Ländern erfolgt auf eigenes Risiko und erfordert eine Prüfung von rechtlichen und baulichen Vorgaben am Nutzungsort.

Das System wurde für die Verwendung in privaten Haushalten konzipiert, üblicherweise in der Küchenumgebung.

Jede über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch. Für aus Fehlgebrauch entstandene Schäden übernimmt BLANCO keine Haftung.

2.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Diese Armatur kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Armatur unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit der Armatur spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

2.4 Sicherer Gebrauch

**WARNUNG****Gefahr durch Magnetfeld!**

Die Aufnahme des Brausekopfs und auch der Brausekopf selbst enthalten einen starken Magneten. Dieses Magnetfeld kann die Funktion eines Herzschrittmachers beeinflussen!

- ▶ Träger eines Herzschrittmachers mindestens 25 cm Abstand halten.

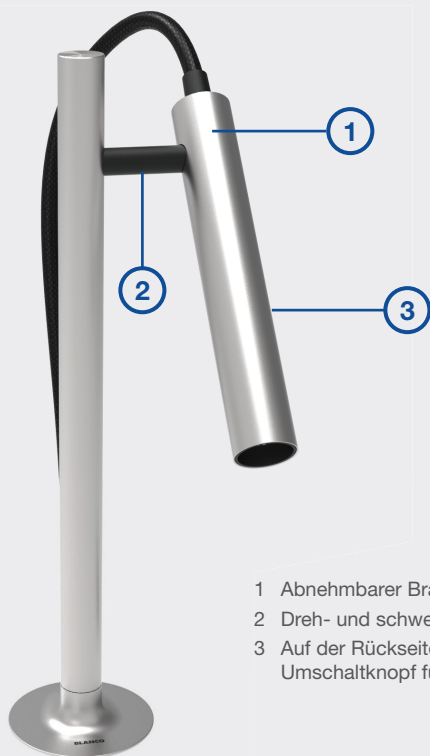
3. Sachschäden vermeiden

Beschädigungen und unsachgemäße Reparaturen können zu Undichtigkeiten und hohen Sachschäden führen.

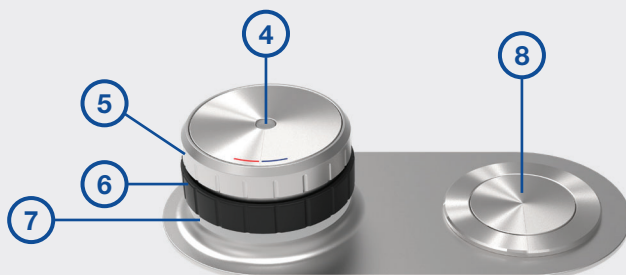
- ▶ Kabel und Schläuche so verlegen, dass es zu keinen Beschädigungen kommen kann. Vor allem beim Einsatz eines Abfallsystems darauf achten, dass Kabel und Schläuche nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- ▶ Nie eine beschädigte Armatur in Betrieb nehmen.
- ▶ Nur geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Beschädigte Teile fachgerecht ersetzen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.

4. BLANCO LUNEOO-S

4.1 Armatur und Bedieneinheit

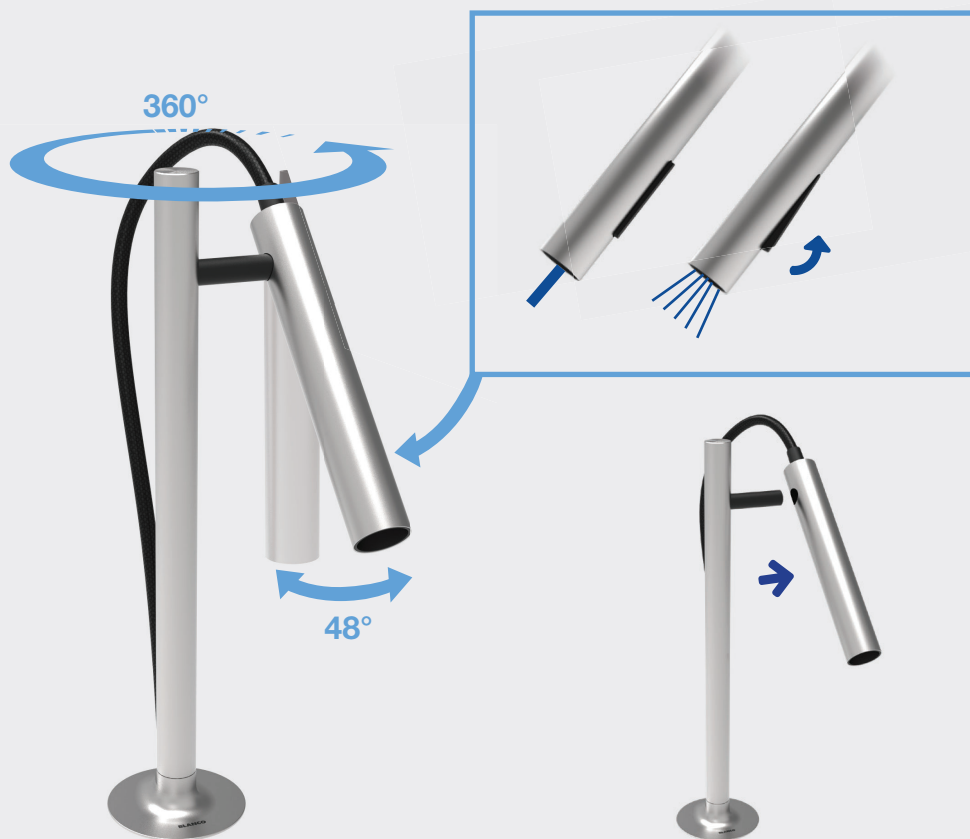


- 1 Abnehmbarer Brausekopf mit Leitungswasserauslauf
- 2 Dreh- und schwenkbare Aufnahme des Brausekopfs
- 3 Auf der Rückseite des Brausekopfs:
Umschaltknopf für Änderung der Strahlart



- 4 Auslöser Touchbedienung (Sensor)
- 5 Drehrad zur Temperatureinstellung
- 6 Drehrad zur Einstellung der Durchflussmenge
- 7 LED-Ring
- 8 Ablauf-Fernbedienung BLANCO Push-Control (optional)

4.2 Bedienung der Armatur



HINWEIS!

Positionieren Sie den Wasserauslass stets über dem Spülbecken, um Wasserschäden zu vermeiden!

HINWEIS!

Den Brauseschlauch nicht knicken oder verdrehen! Der Brauseschlauch ist in der Länge einstellbar, ist jedoch nicht ausziehbar.

4.3 Kurz-Übersicht Bedienelement

Touch: Kaltstart & Pause

Kaltstart: Eine leichte Berührung des Touch-Sensors startet den Wasserfluss mit kaltem Wasser bei 1/4 der maximalen Durchflussmenge – ideal zum Händewaschen.

Pause-Modus: Während das Wasser läuft, versetzt eine Berührung des Touch-Sensors die Armatur in den Pause-Modus. Für 30 Sekunden wird dabei die zuletzt abgerufene Menge und Temperatur gespeichert. Durch eine erneute Berührung des Touch-Sensors kann diese wieder gestartet werden.

Drücken: Quickstart

Durch Drücken des oberen Temperatur-Wählrads beginnt der Wasserfluss mit einer voreingestellten Menge und Temperatur. Diese Voreinstellungen können Sie an Ihre Bedürfnisse anpassen.

Temperaturwählrad

Ermöglicht die Einstellung der Wassertemperatur – auch bereits bevor das Wasser eingeschaltet wird.

Mengenwählrad

Ermöglicht die Einstellung der Durchflussmenge.

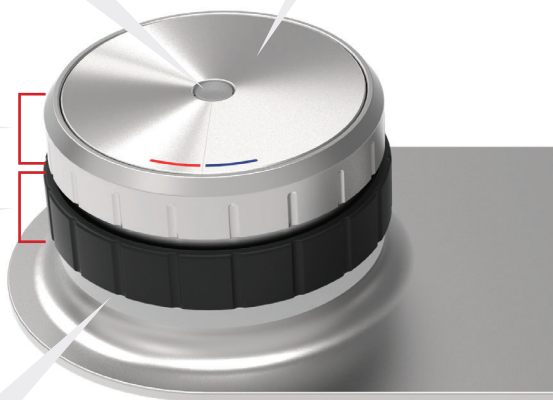
Hier können Sie das Wasser auch einfach „auf- und zudrehen“.

LED-Anzeige

Zeigt die aktuelle Wassertemperatur an und informiert über andere Zustände, wie z.B. die Deaktivierung während der Reinigungsfunktion.

Einfach und intuitiv:

- Erst die Temperatur einstellen (oben drehen),
- dann das Wasser starten (unten drehen).



Auf den folgenden Seiten finden Sie weitere Informationen und detaillierte Funktionen.

4.4 Funktionen und Zustände des Bedienelements im Detail

Standby

touch

Eine **leichte Berührung** des **Infrarot-Touch-Sensors** startet die Wasserausgabe am Brausekopf mit der Standard-Einstellung. Dies ist immer 'kalt mit 1/4 Durchflussmenge'.



click

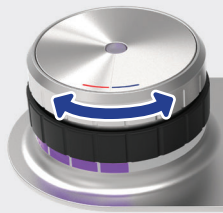
Das **Drücken** des **oberen Wählrads** startet die Wasserausgabe mit einer vorab gespeicherten Einstellung. Dies ist im Auslieferungszustand 'kalt mit 1/4 Durchflussmenge'.



Temperatur

Das **Drehen des oberen Wählrads** verändert die Temperatur des Wassers in sieben Schritten von 'kalt' nach 'warm'.

Dabei ändert sich die Farbe der umlaufenden LED-Anzeige zwischen blau und rot.



Die gewünschte Temperatur lässt sich auch einstellen, wenn noch kein Wasser läuft.

Info:

Wird bei laufendem Wasser am Bedienelement für 5 Minuten keine Änderung an der Temperatur oder an der Menge vorgenommen, schaltet die Armatur selbständig in den Pause-Modus.

Menge

Das **Drehen des unteren Wählrads** verändert die Durchflussmenge von 'aus' bis 'komplett offen' in acht Schritten.

Die Anzeige verändert sich dadurch nicht.

Durch Drehen am Mengenwählrad lässt sich die Armatur auch 'auf-/zudrehen'. Sie können hiermit also den Wasserfluss komplett abstellen, und Sie können den Wasserfluss hiermit starten.

Wenn die Armatur im Pause-Modus ist, bewirkt eine Drehung am Mengenwählrad eine Reaktivierung der vorherigen Einstellung.



Pause

Wenn das Wasser läuft, führt eine leichte Berührung des Infrarot-Touch-Sensors zum Stopp der Wasserausgabe. Die vordere LED leuchtet in der Farbe der zuletzt eingestellten Temperatur. Die Armatur ist jetzt für 30 Sekunden im Pause-Modus.



Die zuletzt genutzte Einstellung (Temperatur und Durchflussmenge) lässt sich durch eine erneute leichte Berührung des Infrarot-Touch-Sensors wieder starten.

Nach Ablauf der 30 Sekunden erlischt die LED und die Armatur wechselt in den Standby-Modus.

Einstellung speichern

Wenn das Wasser läuft und Sie das obere Wählrad länger als zwei Sekunden drücken, wird die aktuelle Einstellung (Temperatur und Durchflussmenge) gespeichert. Der Ring blinkt zur Bestätigung zwei Mal weiß.

Die Armatur startet dann zukünftig aus dem Standby mit dieser gespeicherten Einstellung, wenn Sie das obere Wählrad einmal kurz drücken.

2 sec.



Reinigung



Wenn Sie im Standby-Modus das obere Wählrad länger als fünf Sekunden drücken und halten, wechselt die Armatur in die Reinigungsfunktion. Die vordere LED leuchtet dann gelb.

In der Reinigungsfunktion ist das Bedienelement für 30 Sekunden deaktiviert. Das Drehen, Drücken der Wählräder oder das Berühren des Touch-Sensors führt zu keiner Wasserausgabe.

Nach Ablauf der 30 Sekunden wechselt die Armatur wieder in den Standby-Modus.

Die Reinigungsfunktion kann abgeschaltet werden, indem das obere Wählrad nochmals für 5 Sekunden betätigt wird.

5 sec.



Störung in der Energieversorgung

Wenn die vordere LED rot blinkt, besteht ein Problem mit der Energieversorgung und alle Funktionen sind deaktiviert (→ siehe nächste Seite).



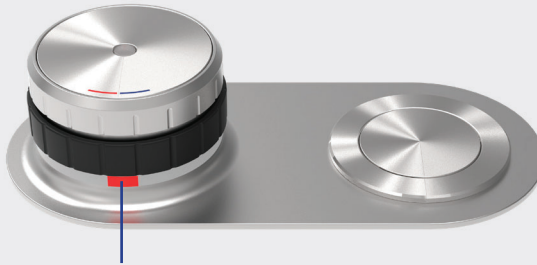
4.5 Stromversorgung im Unterschrank

Die Stromversorgung besteht aus einem Netzteil und einer Notstromversorgung mit Batterien, die bei Stromausfall dafür sorgt, dass der Wasserfluss gestoppt wird.

HINWEIS!

Für die korrekte Funktion der Armatur müssen sowohl das Netzteil als auch die Batterien in der Batteriebox ausreichend Energie zur Verfügung stellen!

Sollte eine der beiden Energiequellen (Netzteil oder Batteriebox) als Energielieferant ausfallen, zeigt die Armatur dies mit einer rot blinkenden LED an. Die Armatur lässt sich dann nicht mehr bedienen. Bitte prüfen Sie in diesem Fall sowohl die Funktion des Netzteils als auch den Energiezustand der Batterien. Ersetzen Sie die Batterien falls nötig.



Anzeige-LED blinkt rot: Störung in der Energieversorgung

Benötigt werden 6 Batterien Typ AA / LR6.



5. Reinigung

Sie können die Steuerbox und die Batteriebox im Unterschrank mit einem feuchten Tuch abwischen, jedoch nicht den eingesteckten Netzstecker! Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das System eindringt oder die Verbindungsanschlüsse der Spannungsversorgung feucht werden.

Verwenden Sie für die Reinigung der Armatur keine scheuernden oder chlorhaltigen Reinigungsmittel. Verwenden Sie die von BLANCO vorgeschlagenen Reinigungsmittel. Diese können Sie bequem im BLANCO Webshop bestellen.

→ Kontaktadressen und Links finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

Um bei der Reinigung keine ungewollte Wasserabgabe zu starten, besitzt die Armatur eine Reinigungsfunktion, die das Bedienelement deaktiviert.

→ siehe Seite 11.

6. Ersatzteile

Ersatzteile finden Sie im BLANCO Shop unter **blanco.com** und unter Eingabe Ihres Modellcodes. Diesen finden Sie auf dem Kaltwasserschlauch.

Sollte wider Erwarten doch einmal eine Frage auftauchen, dann setzen Sie sich einfach mit unserem BLANCO Kundendienst in Verbindung.

→ Kontaktadressen und Links finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

7. Entsorgung/Umwelt

7.1 Außerbetriebnahme

Die Außerbetriebnahme ist in der Installationsanleitung beschrieben.
→ Siehe Anleitung 1, Kapitel 5 'Außerbetriebnahme'.

Überlassen Sie solche Arbeiten grundsätzlich dem Fachpersonal!



7.2 Armatur entsorgen

Ihre gesetzlichen Pflichten, um Abfall zu vermeiden, sowie Ihre Gesundheit und die Umwelt zu schützen:

- Das Produkt an einer Sammelstelle abgeben. NICHT in den unsortierten Siedlungsabfall/Restmüll geben.

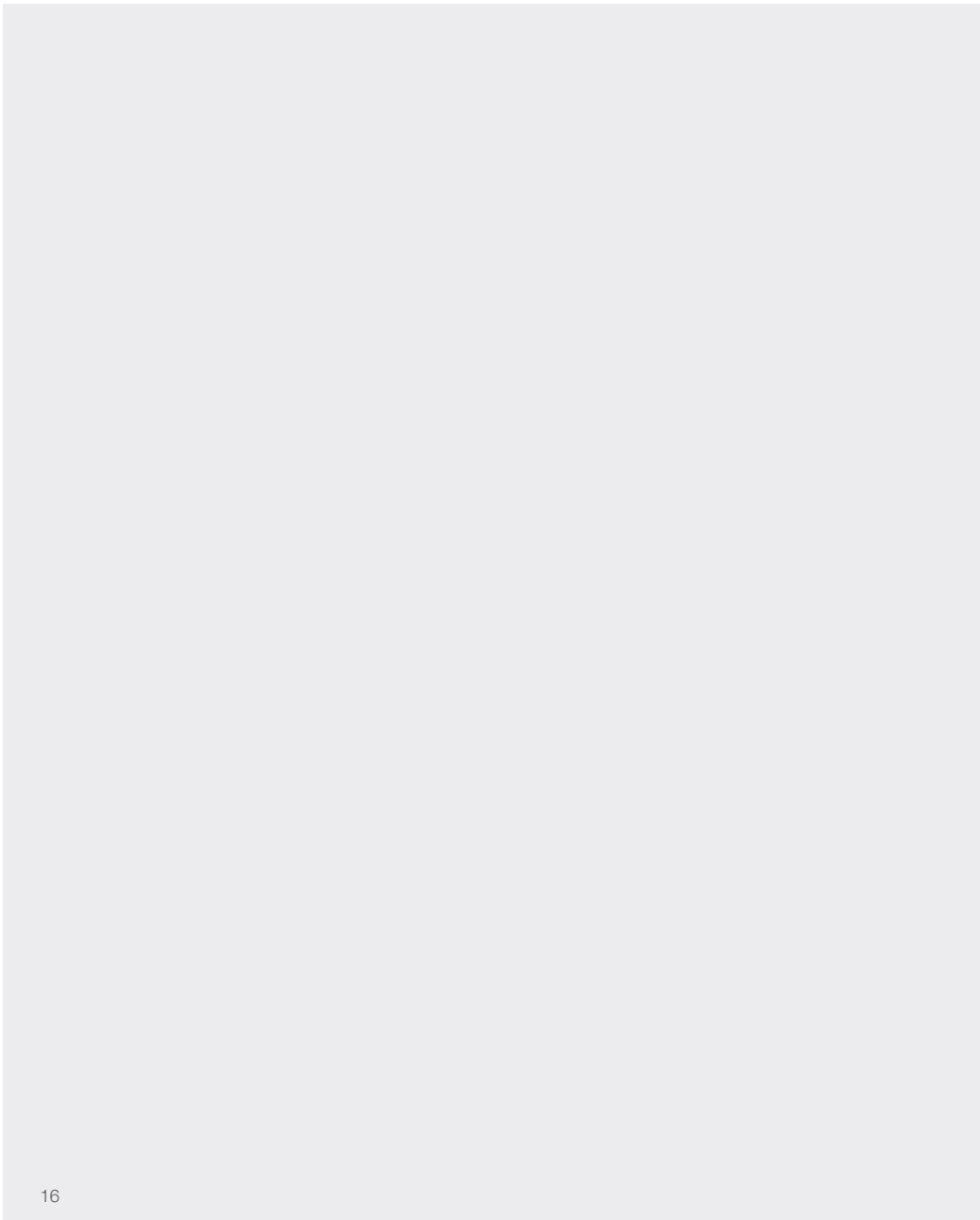
Händler in Europa nehmen die Armatur kostenlos zurück.



8. Konformität

Das System entspricht den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien.

Konformitätserklärungen können bei BLANCO angefordert werden.



Contents

1. About this manual	17
1.1 Customer service	17
1.2 Introduction	18
2. Safety	18
2.1 General information	18
2.2 Proper use	19
2.3 Restrictions on who may use the product	19
2.4 Safe use	20
3. Avoiding property damage	20
4. BLANCO LUNEOO-S	21
4.1 Mixer tap and control unit	21
4.2 Operating the faucet	22
4.3 Brief overview of the operating element	23
4.4 Functions and states of the operating element in detail	24
4.5 Power supply in the base cabinet	26
5. Cleaning	27
6. Spare parts	27
7. Disposal/The environment	28
7.1 Decommissioning	28
7.2 Disposing of the faucet	28
8. Conformity	28

1. About this manual

1.1 Customer service

We hope you enjoy using our system.

Our user manual is designed to ensure that you don't have any problems using your BLANCO LUNEOO-S faucet.

If you happen to have a question, simply get in touch with BLANCO customer service.
→ You will find contact addresses on the back of this manual.

You can also write to us.

→ You can use the contact form on our website to do so: **blanco.com**

1.2 Introduction

Dear User,

Thank you for choosing the **BLANCO LUNEOO-S**, a faucet of the latest generation.

The faucet impresses with its extraordinary design and exclusively electronic operation. The system is powered by a mains adapter and an integrated emergency power supply with batteries for protection in the event of a power failure.

The images and descriptions in this user manual are provided to aid understanding. Your product may differ from the images in some respects.

The installation instructions and set-up conditions can be found in the separate installation instructions. If you would like to set up the product at a different location or no longer have the installation instructions available, contact BLANCO customer service.

→ Contact addresses can be found on the back of this manual.

2. Safety

2.1 General information

Please observe the following instructions.

This user manual is part 2 of a total of two manuals. The number of the manual can be found on the document cover page.



- ▶ Please read these instructions and other accompanying instructions carefully before using the product to ensure you use it safely.
- ▶ Ensure that you follow the instructions and the work steps in the specified order.
- ▶ Observe the safety instructions and the installation requirements.
- ▶ Also observe the indicator elements: the LED on the faucet control unit.
- ▶ Keep the manuals and product information in a safe place ready to use at a later date or pass on to the subsequent owner.

2.2 Proper use

The faucet is designed for use in the European Union, the United States of America, Canada, Australia, New Zealand and China, including Hong Kong. Use in other countries is at your own risk. You must check the legal and building requirements in the place of use.

The system was designed for use in private households, typically in a kitchen environment.

Any operation beyond the intended use or any other use is considered misuse. BLANCO accepts no liability for any damage caused by misuse.

2.3 Restrictions on who may use the product

Children aged 8 and over and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge may only use the faucet under supervision or if they undergo a suitable briefing on safe use and they are aware of the associated risks and hazards. Children must not play with the faucet. Children must not carry out cleaning or user maintenance without supervision.

2.4 Safe use

**WARNING****Danger posed by magnetic field**

The spray head holder and the spray head itself contain a strong magnet. This magnetic field can prevent a pacemaker from functioning properly!

- ▶ Individuals with a pacemaker should keep a distance of at least 25 cm.

3. Avoiding property damage

Damage and improper repairs can cause leaks and considerable property damage.

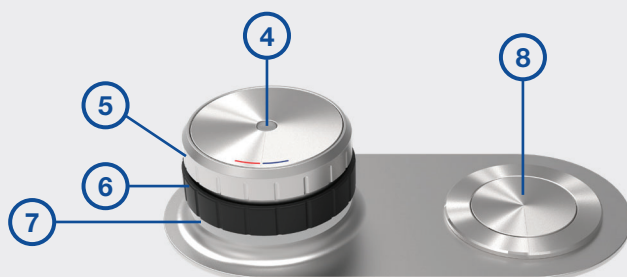
- ▶ Cables and hoses must be routed in such a way that they cannot be damaged. If you use a waste system, you must pay special attention and ensure that cables and hoses cannot become caught or damaged.
- ▶ Never put a damaged faucet into operation.
- ▶ Only trained specialists may repair the unit.
- ▶ Have damaged parts replaced by trained specialists.
- ▶ Only original or direct replacement spare parts may be used to repair the unit.

4. BLANCO LUNEOO-S

4.1 Mixer tap and control unit



- 1 Removable spray head with tap water outlet
- 2 Rotating and swivelling spray head holder
- 3 On the back of the spray head:
Switch button for changing between jet types



- 4 Touch operation actuator (sensor)
- 5 Rotary wheel for temperature setting
- 6 Rotary wheel for flow rate setting
- 7 LED colour coded ring
- 8 BLANCO Push-Control drain remote control (optional)

4.2 Operating the faucet



NOTICE!

Always position the water outlet above the sink basin to prevent water damage!

NOTICE!

Do not kink or twist the spray hose! The spray hose is adjustable in length, but cannot be pulled out.

4.3 Brief overview of the operating element

Touch: Cold start & pause

Cold start: A light touch of the touch sensor starts the water flow with cold water at 1/4 of the maximum flow rate – ideal for washing hands.

Pause mode: While the water is running, a touch of the touch sensor switches the faucet to pause mode. The last volume and temperature called up is saved for 30 seconds here. It can be restarted by touching the touch sensor again.

Press: Quick start

Pressing the upper temperature selector wheel starts the flow of water at a preset volume and temperature. You can customise these pre-settings to suit your needs.

Temperature selector wheel

Enables the water temperature to be set – even before the water is turned on.

Volume selector wheel

Enables the flow rate to be set.

You can also simply "turn the water on and off" here.

LED indicator

Indicates the current water temperature and provides information on other states, such as deactivation while the cleaning function is active.



Simple and intuitive:

- First set the temperature (turn at the top).
- Then start the water (turn at the bottom).

More information and detailed functions can be found on the following pages.

4.4 Functions and states of the operating element in detail

Standby

Touch

A light touch of the infrared touch sensor starts the flow of water at the spray head with the standard setting. This is always 'cold with a flow rate of 1/4'.



Click

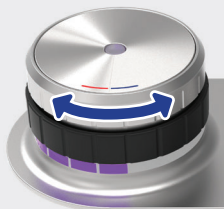
Pressing the upper selector wheel starts the flow of water with a setting saved in advance. This is upon delivery 'cold with a flow rate of 1/4'.



Temperature

Turning the upper selector wheel changes the temperature of the water in seven increments from 'cold' to 'hot'.

The colour of the circumferential LED indicator changes between blue and red here.



The desired temperature can also be set when the water is not running.

Info:

If no changes are made to the temperature or volume at the operating element for 5 minutes while the water is running, the faucet automatically switches to pause mode.

Volume

Turning the lower selector wheel changes the flow rate from 'off' to 'completely open' in eight increments.

The indicator does not change here.



The faucet can also be 'opened/closed' by turning the flow rate selector wheel. You can therefore use this to switch off the flow of water completely or start the flow of water.

When the faucet is in pause mode, turning the flow rate selector wheel reactivates the previous setting.

Pause

When the water is running, a light touch of the infrared touch sensor stops the flow of water. The front LED lights up in the colour of the last set temperature. The faucet is now in pause mode for 30 seconds.



The last setting used (temperature and flow rate) can be started again by lightly touching the infrared touch sensor again.

After the 30 seconds have elapsed, the LED goes out and the faucet switches to standby mode.

Saving the setting

If the water is running and you press the upper wheel for longer than 2 seconds, the current setting (temperature and flow rate) is saved. The ring flashes white twice to signal confirmation.

In future, the faucet will start from standby with this saved setting when you briefly press the upper selector wheel once.

2 sec.



Cleaning



If you press and hold the upper selector wheel for longer than 5 seconds in standby mode, the faucet switches to the cleaning function. The front LED then lights up yellow.

The operating element is deactivated for 30 seconds while the cleaning function is active. Turning/pressing the selector wheels or touching the touch sensor will not make water flow out.

After the 30 seconds have elapsed, the faucet switches back to standby mode.

The cleaning function can be switched off by pressing the upper selector wheel again for 5 seconds.

5 sec.



Energy supply malfunction

If the front LED flashes red, there is a problem with the energy supply and all functions are deactivated (→ see next page).



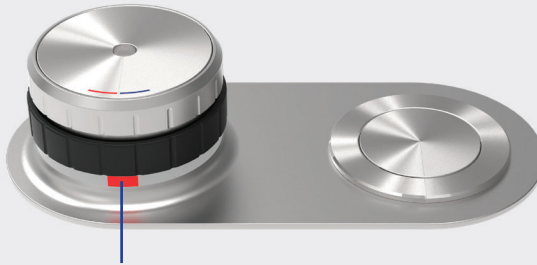
4.5 Power supply in the base cabinet

The power supply consists of a mains adapter and an emergency power supply with batteries, which ensures that the flow of water is stopped in the event of a power failure.

NOTICE!

In order for the faucet to function properly, both the mains adapter and the batteries in the battery box must have a sufficient supply of energy!

If one of the two energy sources (mains adapter or battery box) fails as an energy supplier, the faucet will indicate this with a flashing red LED. The faucet can then no longer be operated. In this case, please check both the functioning of the mains adapter and the energy level of the batteries. Replace the batteries if necessary.



Indicator LED flashes red: Energy supply malfunction

Six batteries of type AA/LR6 are required.



5. Cleaning

You can wipe the control box and the battery box in the base cabinet with a damp cloth, but not the power plug while it is plugged in! Ensure that water does not penetrate the system and that the connection ports of the power supply do not get wet.

Do not use abrasive or chlorine-based cleaning agents to clean the faucet. Use the cleaning agents recommended by BLANCO. They can easily be ordered from the BLANCO webshop.

→ Contact addresses and links can be found on the back of this manual.

The faucet has a cleaning function which deactivates the operating element to prevent any unintentional flow of water while the cleaning function is active.

→ See Page 25.

6. Spare parts

Spare parts can be found by entering your model code into the BLANCO shop at **blanco.com**. This can be found on the cold water hose.

If you happen to have a question, simply get in touch with BLANCO customer service.

→ Contact addresses and links can be found on the back of this manual.

7. Disposal/The environment

7.1 Decommissioning

Decommissioning is described in the installation instructions.
→ See Section 5 Steps to remove the faucet in Manual 1

Always have such work handled by trained specialists!



7.2 Disposing of the faucet

You are legally obliged to avoid generating waste and protect your health and the environment:

- Follow your local state/municipal regulation for disposal or recycling. Do NOT dispose of the product in general household waste.

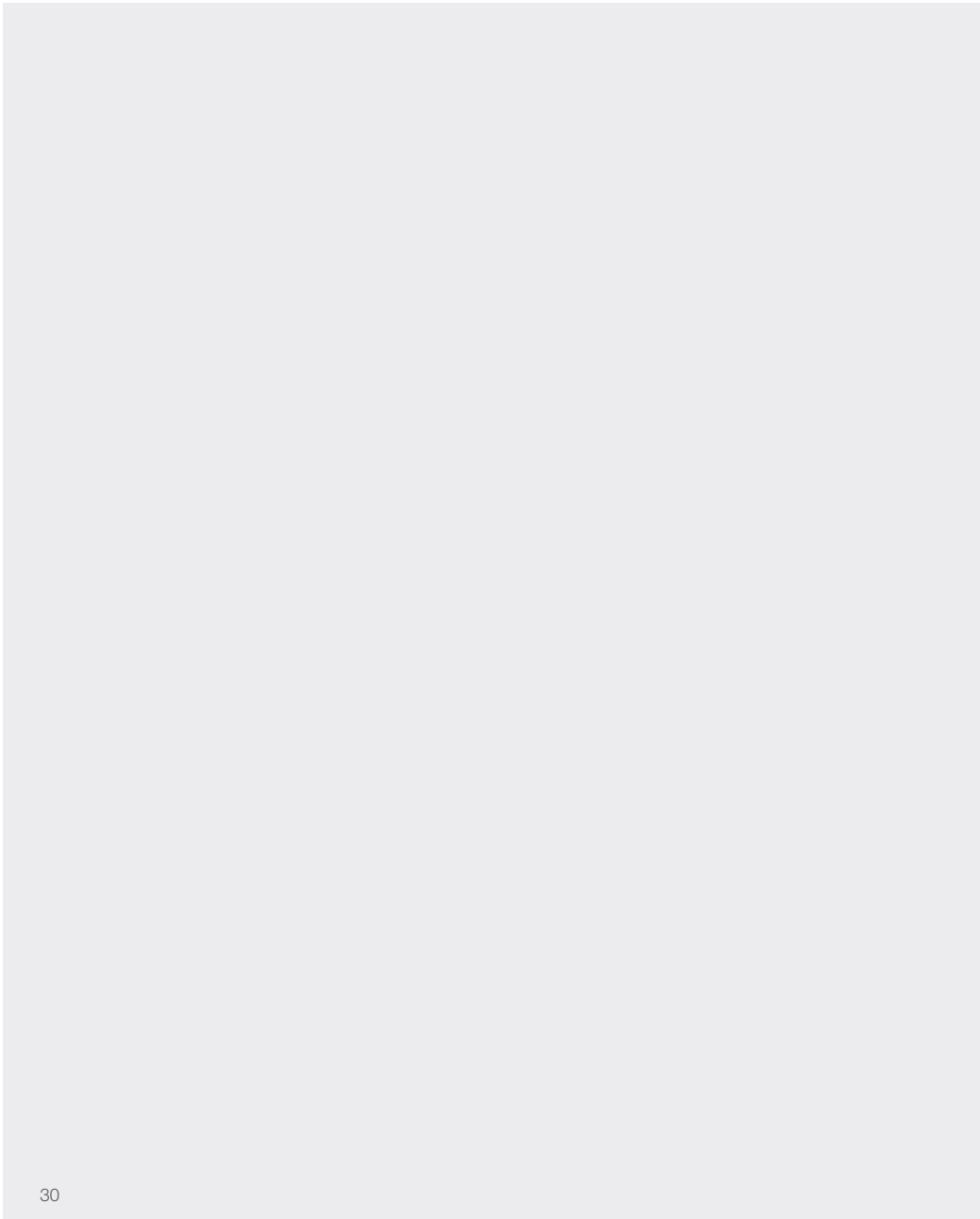
Dealers in Europe will take the faucet back free of charge.



8. Conformity

The system fulfils the requirements of the relevant directives.

Declarations of conformity can be requested from BLANCO.



Índice de contenidos

1. Acerca de estas instrucciones	31
1.1 Servicio de atención al cliente	31
1.2 Introducción	32
2. Seguridad	32
2.1 Indicaciones generales	32
2.2 Uso previsto	33
2.3 Limitación del grupo de usuarios	33
2.4 Uso seguro	34
3. Prevención de daños materiales	34
4. BLANCO LUNEOO-S	35
4.1 Grifería y unidad de control	35
4.2 Manejo de la grifería	36
4.3 Breve vista general del elemento de manejo	37
4.4 Funciones y estados del elemento de manejo en detalle	38
4.5 Suministro de corriente en el armario de base	40
5. Limpieza	41
6. Piezas de recambio	41
7. Eliminación/medioambiente	42
7.1 Puesta fuera de servicio	42
7.2 Eliminación de la grifería	42
8. Conformidad	42

1. Acerca de estas instrucciones

1.1 Servicio de atención al cliente

Deseamos que disfrute de nuestro sistema.

Nuestro manual de instrucciones está estructurado de manera que el manejo de su grifería BLANCO LUNEOO-S no le presente ningún problema.

Si, en contra de lo esperado, le surgiera alguna duda, solo tiene que ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente de BLANCO.

→ Las direcciones de contacto pueden encontrarse en el reverso de estas instrucciones.

También puede escribirnos.

→ Para ello, utilice el formulario de contacto de nuestra página web: **blanco.com**

1.2 Introducción

Estimado usuario:

Muchas gracias por elegir la grifería **BLANCO LUNEO-S**, una grifería de última generación.

La grifería impresiona con su extraordinario diseño y su manejo exclusivamente electrónico. El suministro de corriente del sistema se realiza a través de una fuente de alimentación y de un suministro de corriente de emergencia con pilas como protección en caso de corte de electricidad.

Las figuras y las descripciones en estas instrucciones se utilizan para facilitar la comprensión. Su producto puede diferir de las ilustraciones en algunos aspectos.

Las indicaciones de instalación y las condiciones de colocación se pueden consultar en la instrucciones de instalación separadas. Si desea cambiar de lugar el producto o ya no dispone de las instrucciones de instalación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de BLANCO.
→ Las direcciones de contacto pueden encontrarse en el reverso de estas instrucciones.

2. Seguridad

2.1 Indicaciones generales

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

El presente manual de instrucciones es la parte 2 de un total 2 manuales. Encontrará el número de las instrucciones en la correspondiente portada del documento.



- ▶ Para el uso seguro del producto será necesario que lea detenidamente el presente y los demás manuales antes de la utilización del producto.
- ▶ Respete la secuencia de las instrucciones y de los pasos de trabajo.
- ▶ Observe las indicaciones de seguridad y las especificaciones de instalación.
- ▶ Tenga en cuenta los elementos de indicación: los LED en la unidad de control de la grifería.
- ▶ Conserve las instrucciones y la información del producto para su uso posterior o para posteriores propietarios.

2.2 Uso previsto

La grifería está diseñada para la utilización en la Unión Europea, los Estados Unidos de América, Canadá, Australia, Nueva Zelanda y China, incluido Hong Kong. La utilización en otros países se realizará por su propia cuenta y riesgo y requiere la comprobación de las especificaciones legales y constructivas en el lugar de utilización.

El sistema ha sido diseñado para el uso doméstico privado, habitualmente en el entorno de la cocina.

Cualquier uso que exceda el previsto o que sea distinto al indicado se considerará un uso indebido. BLANCO no asumirá ningún tipo de responsabilidad por los daños resultantes de un uso indebido.

2.3 Limitación del grupo de usuarios

Esta grifería podrá utilizarse por mayores de 8 años, por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, así como por personas sin experiencia ni conocimientos, siempre que vayan a ser supervisados o reciban instrucciones sobre el uso seguro de la grifería y que comprendan los peligros que conlleva. La grifería no es un juguete para menores. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por menores sin supervisión.

2.4 Uso seguro



ADVERTENCIA

¡Peligro por campo magnético!

El alojamiento del cabezal rociador y también el propio cabezal rociador incluyen un imán potente. Este campo magnético puede perjudicar el funcionamiento de un marcapasos

- Los pacientes con marcapasos deberán mantener una distancia mínima de 25 cm.

3. Prevención de daños materiales

Los daños y las reparaciones inadecuadas pueden provocar fugas y daños materiales de consideración.

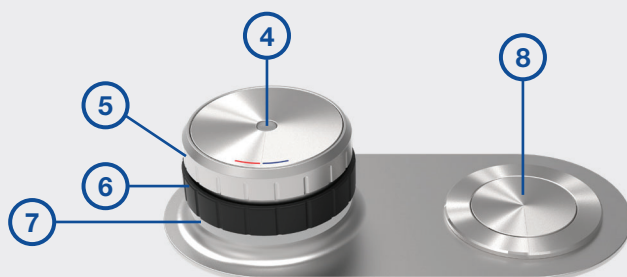
- Coloque los cables y los tubos de manera que no puedan producirse daños. Especialmente al utilizar un sistema de residuos, será necesario asegurarse de que los cables y los tubos no se quedan enganchados y que no pueden resultar dañados.
- Nunca ponga una grifería dañada en funcionamiento.
- Las reparaciones en el aparato deberán realizarse exclusivamente por personal especializado formado.
- Sustituya correctamente las piezas dañadas.
- Utilice solo piezas de recambio originales para la reparación del aparato.

4. BLANCO LUNEOO-S

4.1 Grifería y unidad de control

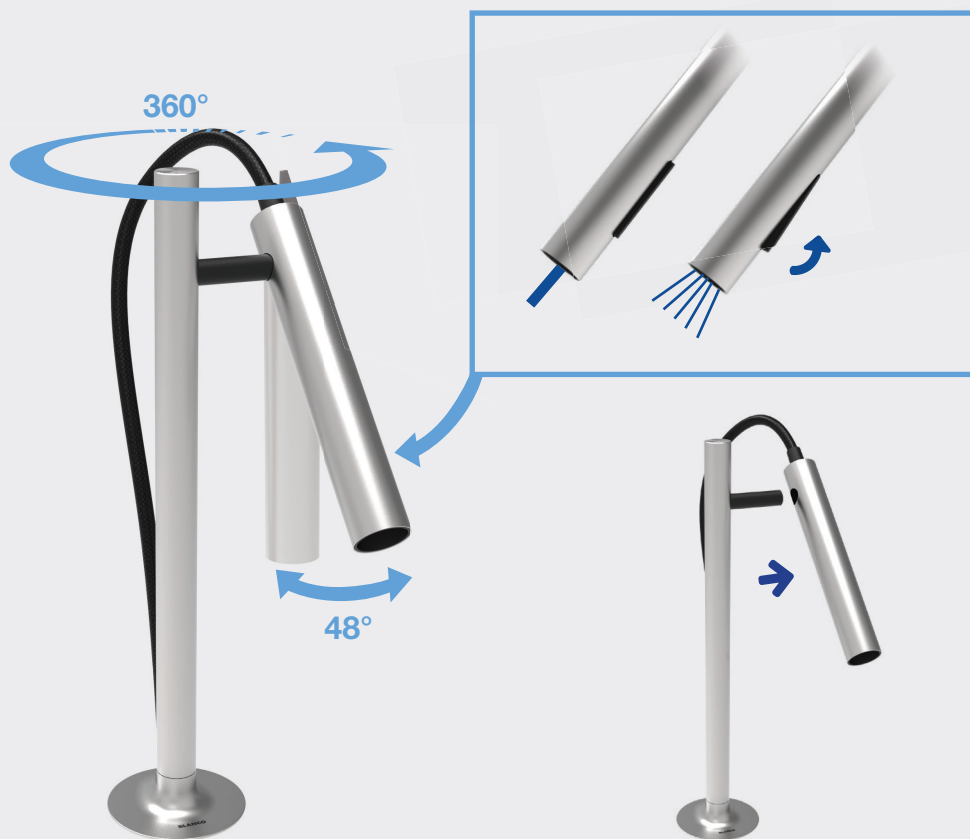


- 1 Cabezal rociador desmontable con salida de agua del grifo
- 2 Alojamiento del cabezal rociador giratorio y basculante
- 3 En la parte posterior del cabezal rociador:
Botón de conmutación para la modificación del tipo de chorro



- 4 Activador de control táctil (sensor)
- 5 Mando giratorio para ajustar la temperatura
- 6 Mando giratorio para ajustar el caudal
- 7 Anillo de LED
- 8 Mando a distancia del desagüe BLANCO Push-Control (opcional)

4.2 Manejo de la grifería



¡AVISO!

Coloque la salida de agua siempre encima del fregadero para evitar que se produzcan daños ocasionados por el agua.

¡AVISO!

No retuerza ni doble la manguera de la ducha. La longitud de la manguera de la ducha es ajustable, pero no se puede extraer.

4.3 Breve vista general del elemento de manejo

Tocar: puesta en marcha en frío y pausa

Puesta en marcha en frío: un ligero toque del sensor táctil pone en marcha el paso de agua con agua fría y con 1/4 del caudal máximo, lo cual es ideal para lavarse las manos.

Modo de pausa: mientras el agua corre, un toque del sensor táctil pone la grifería en modo de pausa. En este caso, la última cantidad y temperatura solicitadas se guardarán durante 30 segundos. Si se toca el sensor táctil de nuevo, se vuelve a poner en marcha.

Pulsar: Puesta en marcha rápida

Al pulsar el selector superior de temperatura se pone en marcha el paso de agua con un volumen y una temperatura preajustadas. Este preajuste puede adaptarse a sus necesidades.

Selector de temperatura

Permite el ajuste de la temperatura del agua, incluso antes de abrirla.

Selector de volumen

Permite ajustar el caudal.

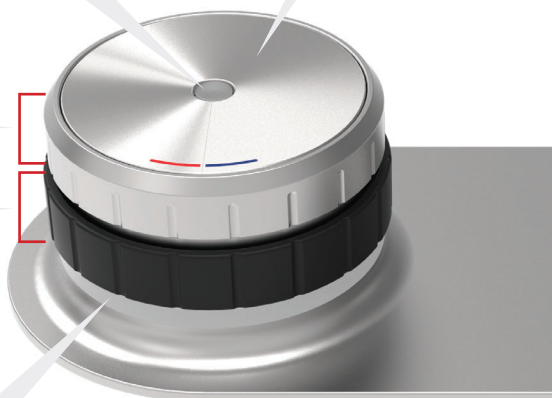
Aquí también puede «abrir y cerrar» el agua fácilmente.

Indicación de LED

Indica la temperatura actual del agua e informa sobre otros estados, como la desactivación durante la función de limpieza.

Sencillo e intuitivo:

- Ajustar primero la temperatura (girar arriba).
- Luego, poner en marcha el paso de agua (girar abajo).



En las páginas siguientes encontrará más información, así como funciones detalladas.

4.4 Funciones y estados del elemento de manejo en detalle

Standby

Tocar:

Un ligero toque del sensor táctil de infrarrojos pone en marcha la salida de agua por el cabezal rociador con el ajuste estándar. Esto siempre es «fría y con 1/4 de caudal».



Pulsar

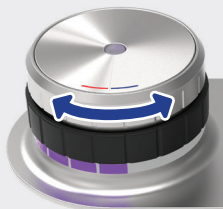
Pulsando el selector superior se pone en marcha la salida de agua con un ajuste previamente guardado. En el estado de entrega, esto siempre es «fría y con 1/4 de caudal».



Temperatura

El giro del selector superior cambia la temperatura del agua en siete pasos de «fría» a «caliente».

En este transcurso, el color de la indicación de LED circundante cambia entre azul y rojo.



La temperatura deseada también puede ajustarse cuando aún no está saliendo el agua.

Información:

Si no se realiza ningún cambio en la temperatura o el caudal del agua a través del elemento de manejo durante 5 minutos mientras el agua está corriendo, la grifería pasa automáticamente al modo de pausa.

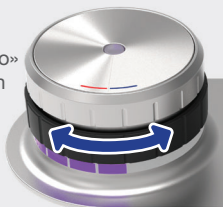
Pausa

El giro del selector inferior cambia el caudal de «apagado» a «completamente abierto» en ocho pasos.

La indicación no cambia como resultado.

La grifería también puede «abrirse/cerrarse» girando el selector de volumen. Por lo tanto, puede cortar completamente el paso de agua o ponerlo en marcha.

Si la grifería está en el modo pausa, un giro del selector de volumen reactiva el ajuste previo.



Pausa

Cuando el agua está corriendo, un ligero toque en el sensor táctil de infrarrojos detiene la salida de agua. El LED delantero se ilumina en el color de la última temperatura ajustada. Ahora, la grifería está en el modo de pausa durante 30 segundos.

El último ajuste empleado (temperatura y caudal) puede reiniciarse volviendo a tocar ligeramente el sensor táctil de infrarrojos.

Transcurridos 30 segundos, el LED se apaga y la grifería pasa al modo Standby.



Guardar ajuste

Si el agua está corriendo y se pulsa el selector superior durante más de dos segundos, se guarda el ajuste actual (temperatura y caudal). El anillo parpadea dos veces en color blanco para confirmarlo.

En el futuro, la grifería se pondrá en marcha desde el modo Standby con este ajuste guardado cuando pulse una vez, brevemente, el selector superior.

2 s



Limpieza



Si en el modo Standby mantiene pulsado el selector superior durante más de cinco segundos, la grifería pasa a la función de limpieza. El LED delantero se ilumina en color amarillo.

En la función de limpieza, el elemento de manejo se desactiva durante 30 segundos. No será posible la salida de agua a pesar de que se giren o se pulsen los selectores o de que se toque el sensor táctil.

Transcurridos los 30 segundos, la grifería vuelve a pasar al modo Standby.

La función de limpieza puede desconectarse, para lo que deberá pulsarse de nuevo el selector superior durante 5 segundos.

5 s



Fallo en el suministro energético

Si el LED delantero parpadea en color rojo, hay un problema con el suministro energético y todas las funciones están desactivadas (→ véase la página siguiente).



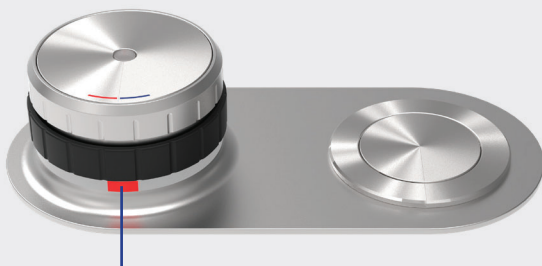
4.5 Suministro de corriente en el armario de base

El suministro de corriente consta de una fuente de alimentación y un suministro de corriente de emergencia con pilas, que garantiza la detención del paso de agua en caso de un fallo de red.

¡AVISO!

Tanto la fuente de alimentación como las pilas de la caja para pilas deben suministrar energía suficiente para que la grifería funcione correctamente.

Si una de las dos fuentes energéticas (fuente de alimentación o caja de las pilas) falla como proveedor de energía, la grifería lo indicará con un LED rojo parpadeante. En ese caso, la grifería ya no podrá manejarse. En este caso será necesario comprobar tanto el funcionamiento de la fuente de alimentación como el estado energético de las pilas. Sustituya las pilas en caso necesario.



La indicación LED parpadea en rojo: fallo en el suministro energético

Se necesitan 6 pilas del tipo AA / LR6.



5. Limpieza

Puede limpiar la caja de control y la caja para pilas en el armario de base con un paño húmedo, pero no con la clavija de red conectada. Asegúrese de que no penetre agua en el sistema o que las conexiones de unión de la alimentación de tensión no se humedezcan.

Para la limpieza de la grifería, no emplee detergentes abrasivos ni con cloro. Utilice los productos de limpieza recomendados por BLANCO para la limpieza de la grifería. Puede pedirlos cómodamente a través de la tienda online de BLANCO.

→ Las direcciones de contacto y los enlaces pueden encontrarse en el reverso de estas instrucciones.

Para evitar que se produzca un suministro de agua indeseado durante la limpieza, la grifería dispone de una función de limpieza que desactiva el elemento de manejo.

→ véase la página 39.

6. Piezas de recambio

Encontrará las piezas de recambio en la tienda de BLANCO en **blanco.com** introduciendo su código de modelo. Puede encontrarlo en el tubo de agua fría.

Si, en contra de lo esperado, le surgiera alguna duda, solo tiene que ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente de BLANCO.

→ Las direcciones de contacto y los enlaces pueden encontrarse en el reverso de estas instrucciones.

7. Eliminación/medio ambiente

7.1 Puesta fuera de servicio

La puesta fuera de servicio se describe en las instrucciones de instalación.
→ Véanse las instrucciones 1, capítulo 5 "Puesta fuera de servicio".

Deje siempre que estos trabajos sean realizados por el personal especializado.



7.2 Eliminación de la grifería

Sus obligaciones legales para evitar desperdicios y proteger su salud y el medioambiente:

- Entregue el producto en un punto de recogida. NO lo tire con los residuos normales/residuos sobrantes sin separar.

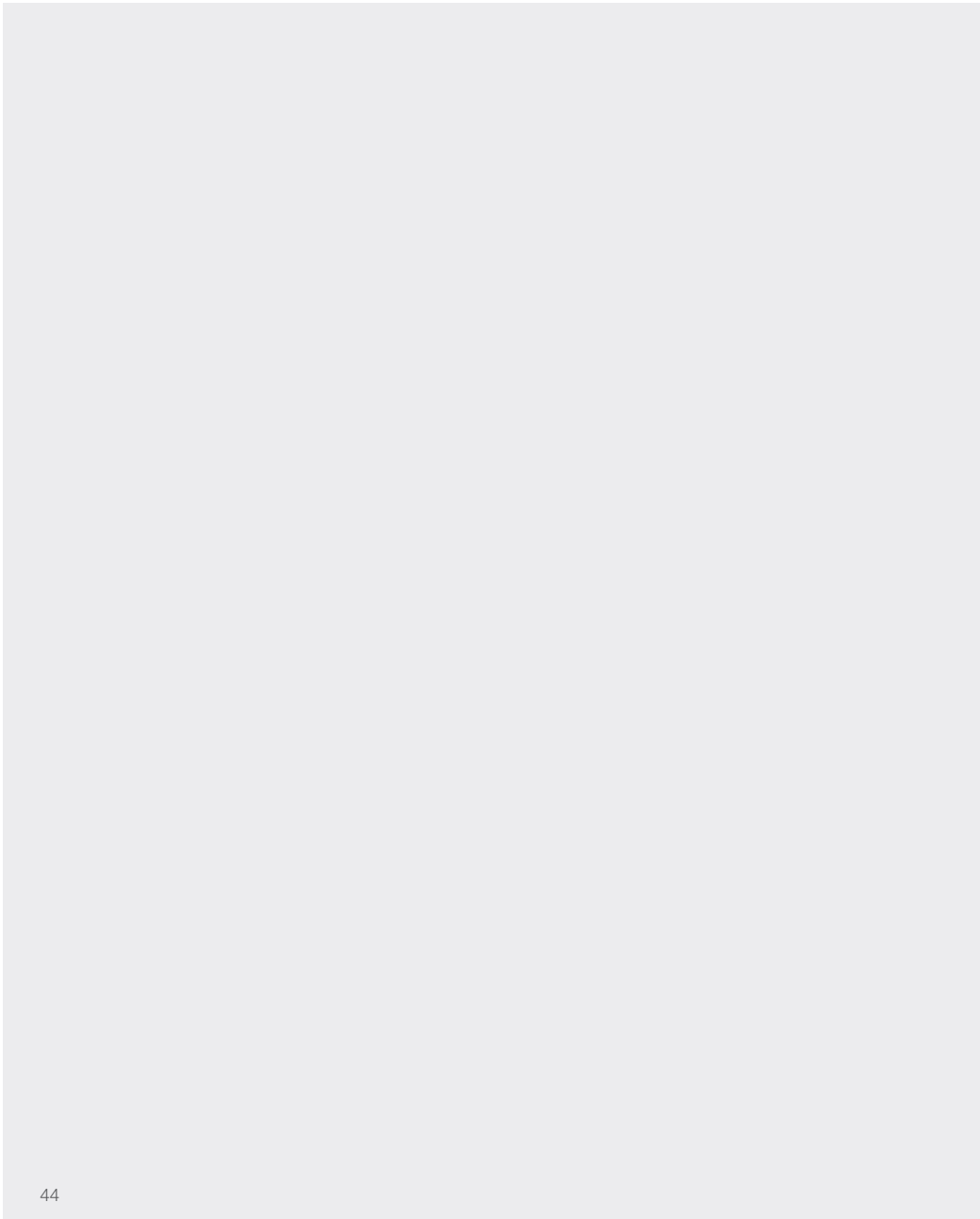
Los distribuidores en Europa recogerán la grifería sin coste alguno.



8. Conformidad

El sistema cumple los requisitos de las directivas aplicables.

En BLANCO pueden solicitarse las declaraciones de conformidad.



Contenuto

1. Generalità sulle presenti istruzioni	45
1.1 Servizio clienti	45
1.2 Introduzione	46
2. Sicurezza	46
2.1 Avvisi generali	46
2.2 Uso conforme	47
2.3 Limitazione del gruppo di utenti	47
2.4 Utilizzo sicuro	48
3. Prevenzione di danni materiali	48
4. BLANCO LUNEOO-S	49
4.1 Gruppo miscelatore e unità di comando	49
4.2 Uso del gruppo miscelatore	50
4.3 Breve panoramica elemento di comando	51
4.4 Funzioni e stati dell'elemento di comando in dettaglio	52
4.5 Alimentazione elettrica nel mobile base	54
5. Pulizia	55
6. Parti di ricambio	55
7. Smaltimento/ambiente	56
7.1 Messa fuori servizio	56
7.2 Smaltimento del gruppo miscelatore	56
8. Conformità	56

1. Generalità sulle presenti istruzioni

1.1 Servizio clienti

Ci auguriamo che il nostro sistema sia di vostro gradimento.

Il nostro manuale di istruzioni è strutturato in modo da facilitarvi al massimo l'uso del gruppo miscelatore BLANCO LUNEOO-S.

Se, contrariamente alle aspettative, dovessero sorgere domande, contattate semplicemente il servizio di assistenza BLANCO.

→ Per gli indirizzi di contatto vedere il retro delle presenti istruzioni.

Potete anche scriverci.

→ Per contattarci, utilizzate l'apposito modulo nel nostro sito web: **blanco.com**

1.2 Introduzione

Gentile utente,

grazie per aver scelto il gruppo miscelatore **BLANCO LUNEOO-S**, un gruppo miscelatore di ultima generazione.

Il gruppo miscelatore colpisce per il suo straordinario design e per il suo uso esclusivamente elettronico. Il sistema è alimentato da un alimentatore di rete e da un alimentatore di emergenza integrato a pile che entra in funzione in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica di rete.

Le illustrazioni e le descrizioni delle presenti istruzioni sono finalizzate alla comprensione del sistema. Il prodotto reale può differire in alcuni punti dalle illustrazioni.

Le avvertenze per l'installazione e le condizioni di installazione possono essere desunte dalle istruzioni di installazione. Per installare il prodotto in un altro luogo o in caso di smarrimento delle istruzioni di installazione, contattare il servizio di assistenza BLANCO.

→ Per gli indirizzi di contatto vedere il retro delle presenti istruzioni.

2. Sicurezza

2.1 Avvisi generali

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza:

Le presenti istruzioni per l'uso sono la parte 2 di complessivamente 2 manuali di istruzioni. Il numero del manuale di istruzioni si trova sul frontespizio del documento.



- ▶ Per garantire un utilizzo sicuro, prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente sia le presenti istruzioni sia l'altro manuale di istruzioni.
- ▶ Attenersi sia alla sequenza dei manuali di istruzioni che alla sequenza dei singoli passi di lavoro.
- ▶ Osservare le avvertenze di sicurezza e le disposizioni e specifiche per l'installazione.
- ▶ Prestare attenzione agli elementi indicatori: il LED dell'unità di comando del gruppo miscelatore.
- ▶ Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il loro uso futuro o per gli eventuali proprietari futuri.

2.2 Uso conforme

Il gruppo miscelatore è previsto per l'utilizzo nell'Unione Europea, Stati Uniti d'America, Canada, Australia, Nuova Zelanda e in Cina, incluso Hong Kong. L'utilizzo in altri paesi avviene a proprio rischio e richiede la verifica delle disposizioni legali ed edilizie nel luogo di utilizzo.

Il sistema è stato concepito per l'uso in ambienti domestici privati, tipicamente nell'ambiente della cucina.

Qualsiasi utilizzo che esuli o differisca dall'uso conforme è considerato improprio. BLANCO declina qualsiasi responsabilità per i danni dovuti a un uso improprio.

2.3 Limitazione del gruppo di utenti

Questo gruppo miscelatore può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, insufficiente esperienza e/o inadeguate conoscenze purché sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del gruppo miscelatore ed abbiano compreso i pericoli che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con il gruppo miscelatore. La pulizia e la manutenzione che può svolgere l'utente non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.

2.4 Utilizzo sicuro

**AVVERTENZA****Pericolo dovuto al campo magnetico!**

Il supporto della testa della doccia e la stessa testa della doccia contengono un potente magnete. Questo campo magnetico può influenzare il funzionamento di un pacemaker!

- I portatori di pacemaker devono mantenere una distanza di almeno 25 cm.

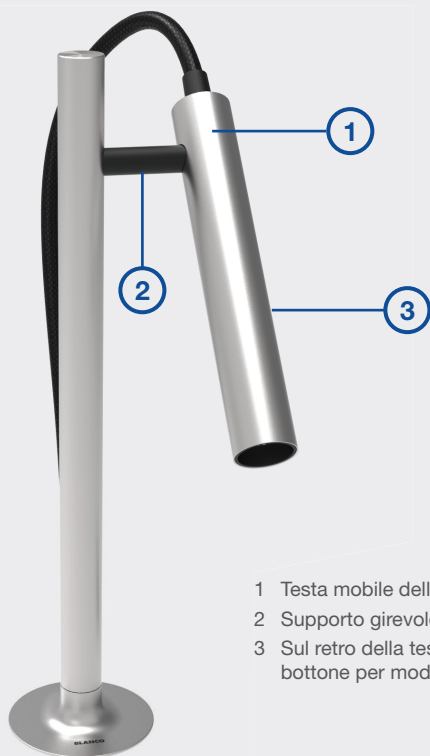
3. Prevenzione di danni materiali

I danni e le riparazioni non eseguite correttamente possono causare perdite e ingenti danni materiali.

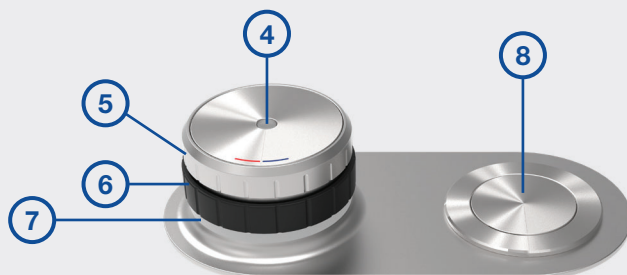
- Posare i cavi e i tubi flessibili in modo da escludere un loro danneggiamento. Se si impiega un sistema di raccolta dei rifiuti, prestare soprattutto attenzione a non schiacciare o altrimenti danneggiare i cavi e i tubi flessibili.
- Non mettere mai in funzione un gruppo miscelatore danneggiato.
- La riparazione dell'apparecchio deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico qualificato.
- Sostituire correttamente le parti danneggiate.
- Per la riparazione dell'apparecchio si devono utilizzare solo parti di ricambio originali.

4. BLANCO LUNEOO-S

4.1 Gruppo miscelatore e unità di comando

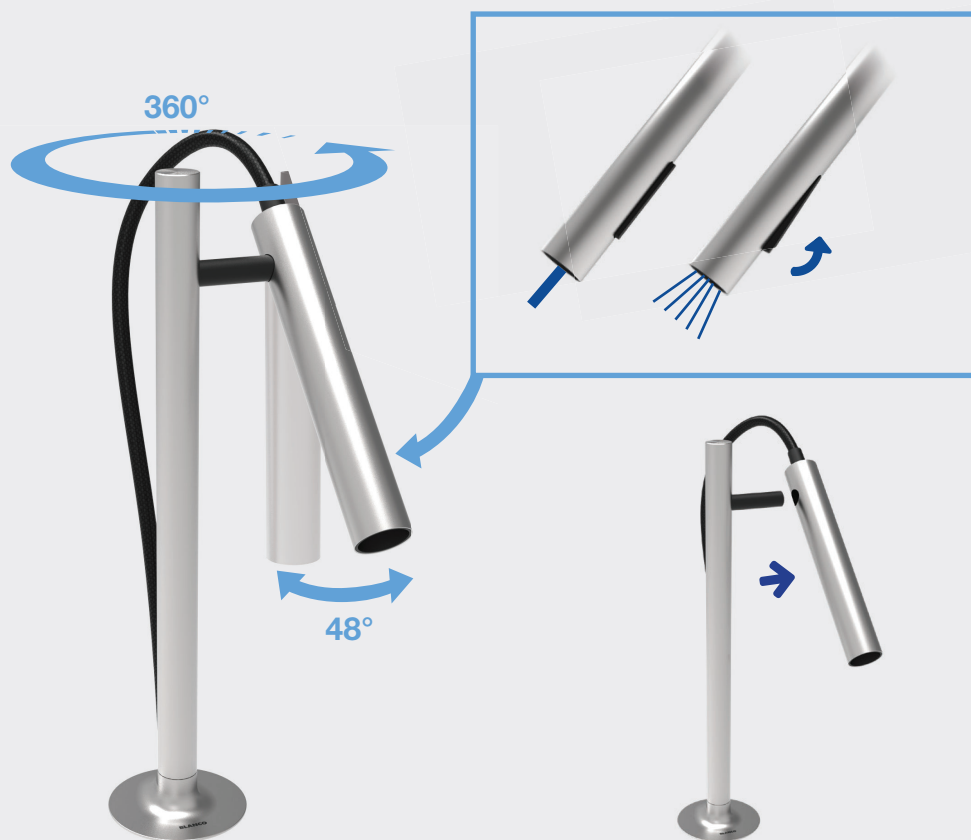


- 1 Testa mobile della doccia con uscita dell'acqua di rubinetto
- 2 Supporto girevole e orientabile della testa della doccia
- 3 Sul retro della testa della doccia:
botone per modificare il tipo di getto



- 4 Attivazione comando tattile (sensore)
- 5 Manopola per impostare la temperatura
- 6 Manopola per impostare la portata
- 7 LED anulare
- 8 Telecomando dello scarico BLANCO Push-Control (opzionale)

4.2 Uso del gruppo miscelatore

**AVVISO!**

Per evitare danni dovuti all'acqua, posizionare l'uscita dell'acqua sempre sopra il lavello!

AVVISO!

Non schiacciare e non torcere il tubo flessibile della doccia! La lunghezza del tubo flessibile della doccia può essere regolata, ma il tubo flessibile stesso non è estraibile.

4.3 Breve panoramica elemento di comando

Toccando: acqua fredda e pausa

Acqua fredda: un leggero tocco del sensore touch attiva l'erogazione di acqua fredda a 1/4 della portata massima – ideale per lavarsi le mani.

Modalità di pausa: mentre l'acqua scorre, un tocco del sensore touch porta il gruppo miscelatore in modalità di pausa. L'ultima portata e l'ultima temperatura impostata vengono memorizzate per 30 secondi.

Toccando di nuovo il sensore touch, il gruppo miscelatore si riavvia.

Premendo: avvio rapido

Premendo la manopola superiore della temperatura, l'acqua inizia a scorrere con la portata e la temperatura preimpostate.

Queste preimpostazioni possono essere personalizzate in base alle proprie esigenze.

Manopola della temperatura

Consente di impostare la temperatura dell'acqua – anche prima di attivare l'erogazione dell'acqua.

Manopola della portata

Consente di impostare la portata.

Con essa si può anche semplicemente attivare e disattivare l'erogazione dell'acqua.

Indicatore a LED

Visualizza la temperatura corrente dell'acqua e fornisce informazioni su altri stati, ad esempio la disattivazione durante la funzione di pulizia.

Semplice e intuitivo:

- Prima impostare la temperatura (ruotare in alto).
- Poi attivare l'erogazione dell'acqua (ruotare in basso).



Le pagine seguenti riportano ulteriori informazioni e funzioni dettagliate.

4.4 Funzioni e stati dell'elemento di comando in dettaglio

Stand-by

touch

Toccando leggermente il sensore touch agli infrarossi, si attiva l'erogazione dell'acqua dalla testa della doccia con le impostazioni standard. Si tratta sempre di 'acqua fredda con 1/4 della portata'.



clic

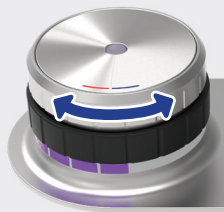
Premendo la manopola superiore, si attiva l'erogazione dell'acqua con le impostazioni precedentemente memorizzate. Alla consegna del prodotto, si tratta di 'acqua fredda con 1/4 della portata'.



Temperatura

Ruotando la manopola superiore, la temperatura dell'acqua cambia in sette passi da 'fredda' a 'calda'.

Anche il colore dell'indicatore a LED anulare cambia da blu a rosso.



La temperatura desiderata può essere impostata anche se l'acqua non scorre.

Informazione:

Se, mentre l'acqua scorre, per 5 minuti non vengono apportate modifiche alla temperatura o alla portata per mezzo dell'elemento di comando, il gruppo miscelatore passa automaticamente alla modalità di pausa.

Portata

Ruotando la manopola inferiore, la portata passa da 'completamente chiuso' a 'completamente aperto' in otto passi.

Il colore dell'indicatore non cambia.



Ruotando la manopola della portata, si può aprire o chiudere il gruppo miscelatore. In questo modo può quindi chiudere completamente o attivare l'erogazione dell'acqua.

Se il gruppo miscelatore è in modalità di pausa, ruotando la manopola della portata si riattiva l'impostazione precedente.

Pausa

Toccando leggermente il sensore touch agli infrarossi mentre l'acqua scorre, si arresta l'erogazione dell'acqua. Il LED anteriore è acceso nel colore dell'ultima temperatura impostata. Ora il gruppo miscelatore rimane in modalità di pausa per 30 secondi.



L'ultima impostazione utilizzata (temperatura e portata) può essere riattivata toccando di nuovo leggermente il sensore touch agli infrarossi.

Al termine dei 30 secondi il LED si spegne e il gruppo miscelatore passa alla modalità di stand-by.

Memorizzazione delle impostazioni

Premendo e tenendo premuta la manopola superiore per più di due secondi mentre l'acqua scorre, l'impostazione corrente (temperatura e portata) viene memorizzata. Per conferma, il LED anulare lampeggia due volte in bianco.

Da ora in poi, quando si premerà brevemente la manopola superiore, il gruppo miscelatore si passerà dalla modalità di stand-by all'erogazione con questa impostazione memorizzata.

2 sec.



Pulizia



Premendo e tenendo premuta la manopola superiore per più di cinque secondi con gruppo miscelatore in modalità di stand-by, il gruppo miscelatore passa alla funzione di pulizia. Il LED anteriore si accende in giallo.

Con funzione di pulizia attiva, l'elemento di comando rimane disattivato per 30 secondi. Ruotando o esercitando pressione sulla manopola o toccando il sensore touch non si attiva l'erogazione dell'acqua.

Al termine dei 30 secondi il gruppo miscelatore ritorna alla modalità di stand-by.

La funzione di pulizia può essere disattivata premendo di nuovo e tenendo premuta la manopola superiore per 5 secondi.

5 sec.



Guasto dell'alimentazione elettrica

Se il LED anteriore lampeggia in rosso, è presente un problema di alimentazione elettrica e tutte le funzioni sono disattivate (→ vedere la pagina seguente).



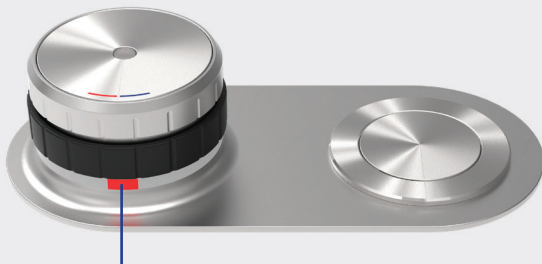
4.5 Alimentazione elettrica nel mobile base

Il sistema di alimentazione elettrica è costituito da un alimentatore di rete e da un alimentatore di emergenza a pile, il quale garantisce l'arresto dell'erogazione dell'acqua in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica di rete.

AVVISO!

Per il corretto funzionamento del gruppo miscelatore, sia l'alimentatore di rete che le pile all'interno della scatola delle pile devono essere in grado di fornire un'energia sufficiente!

Se una delle due sorgenti di energia (alimentatore di rete o scatola delle pile) non fornisce più energia sufficiente, il gruppo miscelatore segnala il guasto con un LED lampeggiante in rosso. Il gruppo miscelatore non può essere più azionato. In questo caso controllare la funzione dell'alimentatore di rete e lo stato energetico delle pile. Se necessario, sostituire le pile.



Il LED di segnalazione lampeggia in rosso: guasto dell'alimentazione elettrica

Sono necessarie 6 pile di tipo AA / LR6.



5. Pulizia

La scatola di comando e la scatola delle pile nel mobile base possono essere pulite con un panno umido, ma non la spina di rete inserita nella presa! Prestare attenzione a non far penetrare acqua nel sistema e a non rendere umidi i connettori della tensione di alimentazione.

Per pulire il gruppo miscelatore, non utilizzare detergenti abrasivi o contenenti cloro. Utilizzare i detergenti proposti da BLANCO. Essi possono essere ordinati comodamente online nel webshop BLANCO.

→ Per gli indirizzi di contatto e i link vedere il retro delle presenti istruzioni.

Per evitare l'erogazione accidentale di acqua durante la pulizia, il gruppo miscelatore è dotato di una funzione di pulizia che disattiva il elemento di comando.

→ vedere pagina 53.

6. Parti di ricambio

Le parti di ricambio possono essere acquistate nel BLANCO Shop al sito **blanco.com** indicando il codice di modello dell'apparecchio. Questo codice è riportato sul tubo flessibile dell'acqua fredda.

Se, contrariamente alle aspettative, dovessero sorgere domande, contattate semplicemente il servizio di assistenza BLANCO.

→ Per gli indirizzi di contatto e i link vedere il retro delle presenti istruzioni.

7. Smaltimento/ambiente

7.1 Messa fuori servizio

La messa fuori servizio è descritta nelle istruzioni di installazione.
→ Vedere il manuale di istruzioni 1, capitolo 5 'Messa fuori servizio'.

Far svolgere tali lavori soltanto da tecnici qualificati!



7.2 Smaltimento del gruppo miscelatore

Gli obblighi legali da osservare per evitare i rifiuti e proteggere la salute e l'ambiente:

- Consegnare il prodotto a un centro di raccolta. NON smaltirlo insieme ai rifiuti urbani/ai rifiuti indifferenziati.

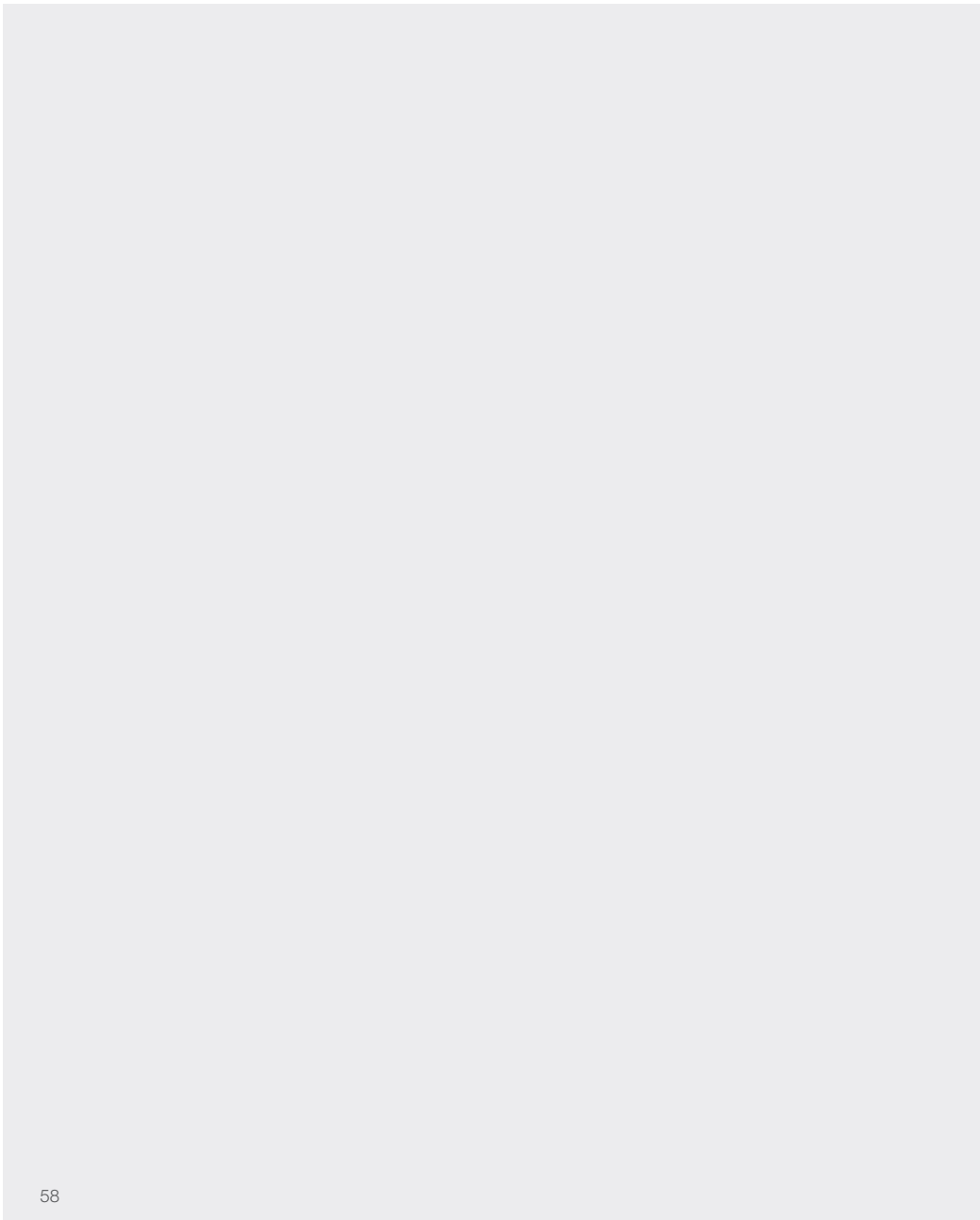
I rivenditori in Europa ritirano il gruppo miscelatore gratuitamente.



8. Conformità

Il sistema è conforme ai requisiti delle direttive pertinenti.

Le dichiarazioni di conformità possono essere richiesta a BLANCO.



Sommaire

1. À propos de ce mode d'emploi	59
1.1 Service après-vente	59
1.2 Introduction	60
2. Sécurité	60
2.1 Indications générales	60
2.2 Utilisation conforme	61
2.3 Limitation du cercle des utilisateurs	61
2.4 Utilisation sûre	62
3. Prévention des dommages matériels	62
4. BLANCO LUNEOO-S	63
4.1 Robinetterie et unité de commande	63
4.2 Manipulation de la robinetterie	64
4.3 Aperçu de l'élément de commande	65
4.4 Détail des fonctions et états de l'élément de commande	66
4.5 Alimentation électrique dans le caisson	68
5. Nettoyage	69
6. Pièces de rechange	69
7. Élimination/environnement	70
7.1 Mise hors service	70
7.2 Éliminer la robinetterie	70
8. Conformité	70

1. À propos de ce mode d'emploi

1.1 Service après-vente

Nous espérons que notre système vous donnera entière satisfaction.

Notre mode d'emploi est conçu de manière à ce que la manipulation de votre robinetterie BLANCO LUNEOO-S ne vous pose aucun problème.

Si vous avez toutefois une question, merci de prendre contact avec le service après-vente BLANCO.
→ Vous trouverez les adresses de contact au dos de ce guide.

Vous pouvez également nous écrire.

→ Pour ce faire, utilisez le formulaire de contact que vous trouverez sur notre site web : blanco.com

1.2 Introduction

Cher(ère) utilisateur(trice),

Nous vous remercions d'avoir choisi la robinetterie **BLANCO LUNEOO-S** – une robinetterie de nouvelle génération !

Cette robinetterie vous séduira par son design exceptionnel et son fonctionnement totalement électronique. Le système est alimenté par un bloc secteur et une alimentation d'urgence à piles en cas de panne de courant.

Les illustrations et descriptions dans ce mode d'emploi sont destinées à faciliter la compréhension. Votre produit peut différer des illustrations par certains points.

Vous trouverez les instructions et les conditions d'installation dans le manuel d'installation séparé. Si vous souhaitez installer le système à un autre endroit ou si vous ne disposez plus du manuel d'installation, contactez le service après-vente BLANCO.

→ Vous trouverez les adresses de contact au dos de ce mode d'emploi.

2. Sécurité

2.1 Indications générales

Respectez les consignes de sécurité qui suivent.

Ce mode d'emploi constitue la deuxième partie de 2 instructions. Le numéro des instructions se trouve à chaque fois sur la première page du document.



- ▶ Pour une utilisation sûre du produit, lisez attentivement ces instructions ainsi que les autres instructions avant l'utilisation du produit.
- ▶ Respectez l'ordre des instructions et l'ordre des étapes de travail.
- ▶ Respectez les consignes de sécurité et les instructions d'installation.
- ▶ Observez les éléments d'affichage : les LED de l'unité de commande de la robinetterie.
- ▶ Conservez les instructions ainsi que les informations sur le produit pour une utilisation ultérieure ou un nouveau propriétaire.

2.2 Utilisation conforme

La robinetterie est conçue pour être utilisée dans l'Union Européenne, aux États-Unis d'Amérique, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande et Chine, y compris Hong Kong. L'utilisation dans d'autres pays se fait à vos propres risques et nécessite un contrôle des conditions juridiques et constructives sur le site d'utilisation.

Le système a été conçu pour l'usage domestique, en général dans les cuisines.

Toute utilisation différente ou allant au-delà de l'utilisation conforme est considérée comme une utilisation incorrecte. BLANCO rejette toute responsabilité pour les dommages survenus suite à une utilisation incorrecte.

2.3 Limitation du cercle des utilisateurs

Cette robinetterie peut être employée par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou par les personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances, si ces personnes sont supervisées ou bien si on leur a montré comment utiliser la robinetterie de manière sûre et qu'elles ont compris les dangers résultant de la manipulation. Les enfants ne doivent pas jouer avec la robinetterie. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2.4 Utilisation sûre



AVERTISSEMENT

Risque lié au champ magnétique !

Le logement du pommeau de douche et le pommeau de douche lui-même contiennent un aimant puissant. Ce champ magnétique peut influencer le fonctionnement des stimulateurs cardiaques !

- Les personnes équipées d'un stimulateur cardiaque doivent respecter une distance minimale de 25 cm.

3. Prévention des dommages matériels

Les dommages et les réparations non conformes peuvent entraîner des fuites et des dommages matériels importants.

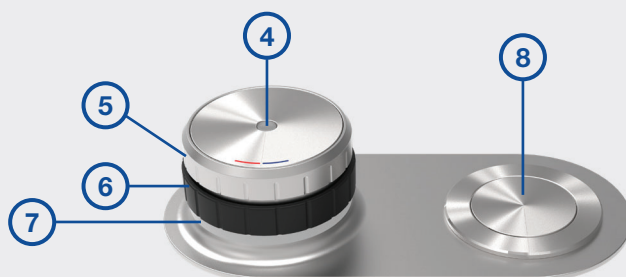
- Les câbles et tuyaux doivent être disposés de manière à prévenir tout endommagement. En particulier en cas d'utilisation d'un système de tri des déchets, assurez-vous expressément que les câbles et tuyaux ne puissent pas être coincés ni endommagés.
- Ne mettez jamais en service une robinetterie endommagée.
- Seul un personnel spécialisé et formé est habilité à effectuer des réparations sur l'appareil.
- Remplacer les pièces endommagées de manière professionnelle.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.

4. BLANCO LUNEOO-S

4.1 Robinetterie et unité de commande

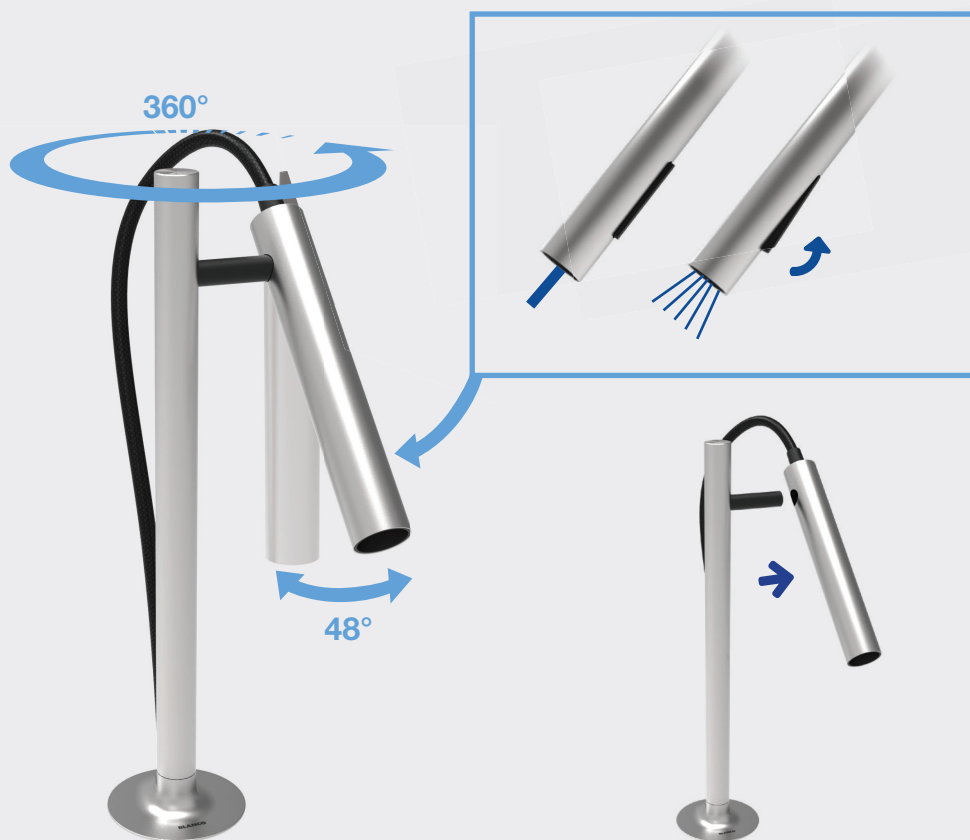


- 1 Pommeau de douche amovible avec sortie d'eau du robinet
- 2 Logement rotatif et pivotant du pommeau de douche
- 3 Sur l'arrière du pommeau de douche :
Bouton de changement du type de jet



- 4 Déclencheur de commande tactile (capteur)
- 5 Molette de réglage de la température
- 6 Molette de réglage du débit
- 7 Anneau LED
- 8 Commande d'évacuation à distance BLANCO Push-Control (en option)

4.2 Manipulation de la robinetterie

**REMARQUE !**

Positionnez toujours le bras rotatif au-dessus de l'évier pour éviter les dégâts des eaux !

REMARQUE !

Ne pas plier ou tordre le flexible de douche ! La longueur du flexible de douche est réglable, mais il n'est pas extensible.

4.3 Aperçu de l'élément de commande

Contact : démarrage à froid et pause

Démarrage à froid : Un léger effleurement du capteur tactile démarre l'écoulement d'eau froide à 1/4 du débit maximal - parfait pour se laver les mains.

Mode pause : Lorsque l'eau coule, un effleurement du capteur tactile met la robinetterie en mode pause. La dernière quantité et la dernière température appelées sont enregistrées pendant 30 secondes. Il suffit d'appuyer à nouveau sur le capteur tactile pour relancer la distribution avec les mêmes paramètres.

Appui : démarrage rapide

Un appui sur la molette de sélection de la température supérieure démarre l'écoulement de l'eau avec une quantité et une température préréglées. Vous pouvez ajuster ces préréglages selon vos besoins.

Molette de sélection de la température

Permet de régler la température de l'eau - même avant de lancer la distribution d'eau.

Molette de sélection du débit

Permet d'ajuster le débit.

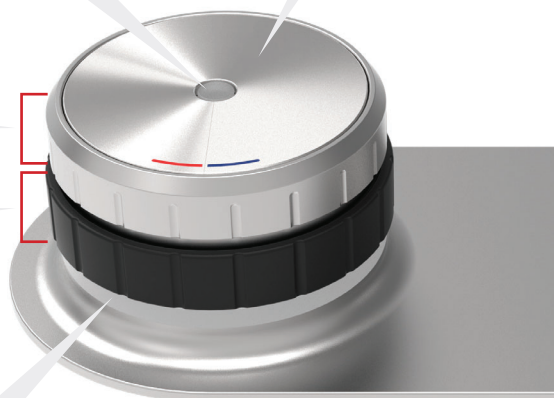
Vous pouvez aussi l'utiliser simplement pour « ouvrir et fermer » l'eau.

Affichage LED

Indique la température actuelle de l'eau et informe sur d'autres états, comme la désactivation pendant la fonction de nettoyage.

Simple et intuitif :

- Régler d'abord la température (tourner haut),
- puis ouvrir l'eau (tourner bas).



Vous trouverez des informations supplémentaires et le détail des fonctions dans les pages suivantes.

4.4 Détail des fonctions et états de l'élément de commande

Veille

contact

Un léger contact avec le capteur tactile infrarouge démarre la distribution d'eau par le pommeau de douche avec le réglage standard. Ce réglage est toujours « froid avec 1/4 de débit ».



clic

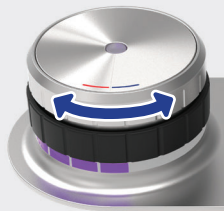
Un appui sur la molette supérieure démarre la distribution d'eau avec un réglage préenregistré. À la livraison, ce réglage est toujours « froid avec 1/4 de débit ».



Température

La rotation de la molette supérieure modifie la température de l'eau sur sept niveaux, de « froid » à « chaud ».

La couleur de l'affichage LED périphérique passe alors du bleu au rouge.



La température souhaitée peut être réglée même si l'eau ne coule pas encore.

Info :

Si, pendant que l'eau coule, aucune modification de la température ou du débit n'est effectuée pendant 5 minutes sur l'élément de commande, la robinetterie passe automatiquement en mode pause.

Débit

La rotation de la molette inférieure fait passer le débit de « fermé » à « complètement ouvert » sur huit niveaux.

Ceci ne modifie pas l'affichage.

La rotation de la molette de sélection du débit permet également d'« ouvrir ou fermer » la robinetterie. Vous pouvez donc l'utiliser pour arrêter complètement l'écoulement de l'eau ou le démarrer.

Lorsque la robinetterie est en mode pause, une rotation de la molette de sélection du débit entraîne la réactivation du réglage précédent.



Pause

Lorsque l'eau coule, un léger contact avec le capteur tactile infrarouge entraîne l'arrêt de la distribution d'eau. La LED frontale s'allume dans la couleur de la dernière température réglée. La robinetterie est maintenant en mode pause pendant 30 secondes.



Le dernier réglage utilisé (température et débit) peut être relancé en touchant à nouveau légèrement le capteur tactile infrarouge.

Une fois les 30 secondes écoulées, la LED s'éteint et la robinetterie passe en mode veille.

Enregistrer le réglage

Lorsque l'eau coule et que vous appuyez sur la molette supérieure pendant plus de deux secondes, le réglage actuel (température et débit) est enregistré. L'anneau clignote deux fois en blanc pour confirmer.

À l'avenir, la robinetterie démarrera alors depuis le mode veille avec ce réglage enregistré si vous appuyez une fois brièvement sur la molette de sélection supérieure.

2 sec.



Nettoyage



En mode veille, si vous appuyez sur la molette supérieure et la maintenez enfoncée pendant plus de cinq secondes, la robinetterie passe en mode de nettoyage. La LED frontale s'allume alors en jaune.

En mode de nettoyage, l'élément de commande est désactivé pendant 30 secondes. Une rotation ou un appui sur la molette de sélection ou un contact avec le capteur tactile n'entraînent pas de distribution d'eau.

Une fois les 30 secondes écoulées, la LED s'éteint et la robinetterie revient en mode veille.

La fonction de nettoyage peut être désactivée en actionnant à nouveau la molette supérieure pendant 5 secondes.

5 sec.



Défaillance de l'alimentation électrique

Si la LED frontale clignote en rouge, il y a un problème d'alimentation et toutes les fonctions sont désactivées (→ voir page suivante).



4.5 Alimentation électrique dans le caisson

L'alimentation électrique se compose d'un bloc d'alimentation et d'une alimentation de secours sur piles, qui garantit l'arrêt de l'écoulement de l'eau en cas de panne de courant.

REMARQUE !

Pour que la robinetterie fonctionne correctement, le bloc d'alimentation et les piles dans le boîtier des piles doivent fournir suffisamment d'énergie !

Une défaillance de l'une des deux sources d'énergie (bloc d'alimentation ou boîtier de piles) est signalée par la robinetterie par une LED rouge clignotante. La robinetterie ne peut alors plus être utilisée. Dans ce cas, veuillez vérifier à la fois le fonctionnement du bloc d'alimentation et le niveau de charge des piles. Remplacez les piles si nécessaire.



L'affichage LED clignote en rouge : défaillance de l'alimentation électrique

6 piles type AA / LR6 sont requises.



5. Nettoyage

Vous pouvez essuyer le boîtier de commande et le logement des piles dans l'armoire basse avec un chiffon humide, mais pas la fiche secteur insérée ! Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans le système et à ne pas humidifier les raccordements électriques.

Pour le nettoyage de la robinetterie, n'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou contenant chlore. Utilisez les produits de nettoyage proposés par BLANCO. Vous pouvez les commander facilement dans la boutique en ligne BLANCO.

→ Vous trouverez les adresses de contact et les liens au dos de ce mode d'emploi.

Pour éviter de déclencher involontairement la distribution d'eau pendant le nettoyage, la robinetterie dispose d'une fonction de nettoyage qui désactive l'élément de commande.

→ voir page 67.

6. Pièces de rechange

Vous trouverez des pièces de rechange dans la boutique en ligne BLANCO à l'adresse **blanco.com**, en saisissant votre code de modèle. Ce code est indiqué sur le tuyau d'eau froide.

Si vous avez toutefois une question, merci de prendre contact avec le service après-vente BLANCO.

→ Vous trouverez les adresses de contact et les liens au dos de ce mode d'emploi.

7. Élimination/environnement

7.1 Mise hors service

La mise hors service est décrite dans le manuel d'installation.

→ Voir instructions 1, chapitre 5 'Mise hors service'.

Ces travaux doivent en règle générale être effectués par un personnel spécialisé.



7.2 Éliminer la robinetterie

Vos obligations légales pour éviter les déchets et protéger votre santé et l'environnement :

- Déposer le produit dans un point de collecte. Ne PAS jeter avec les déchets ménagers/les déchets résiduels non triés.

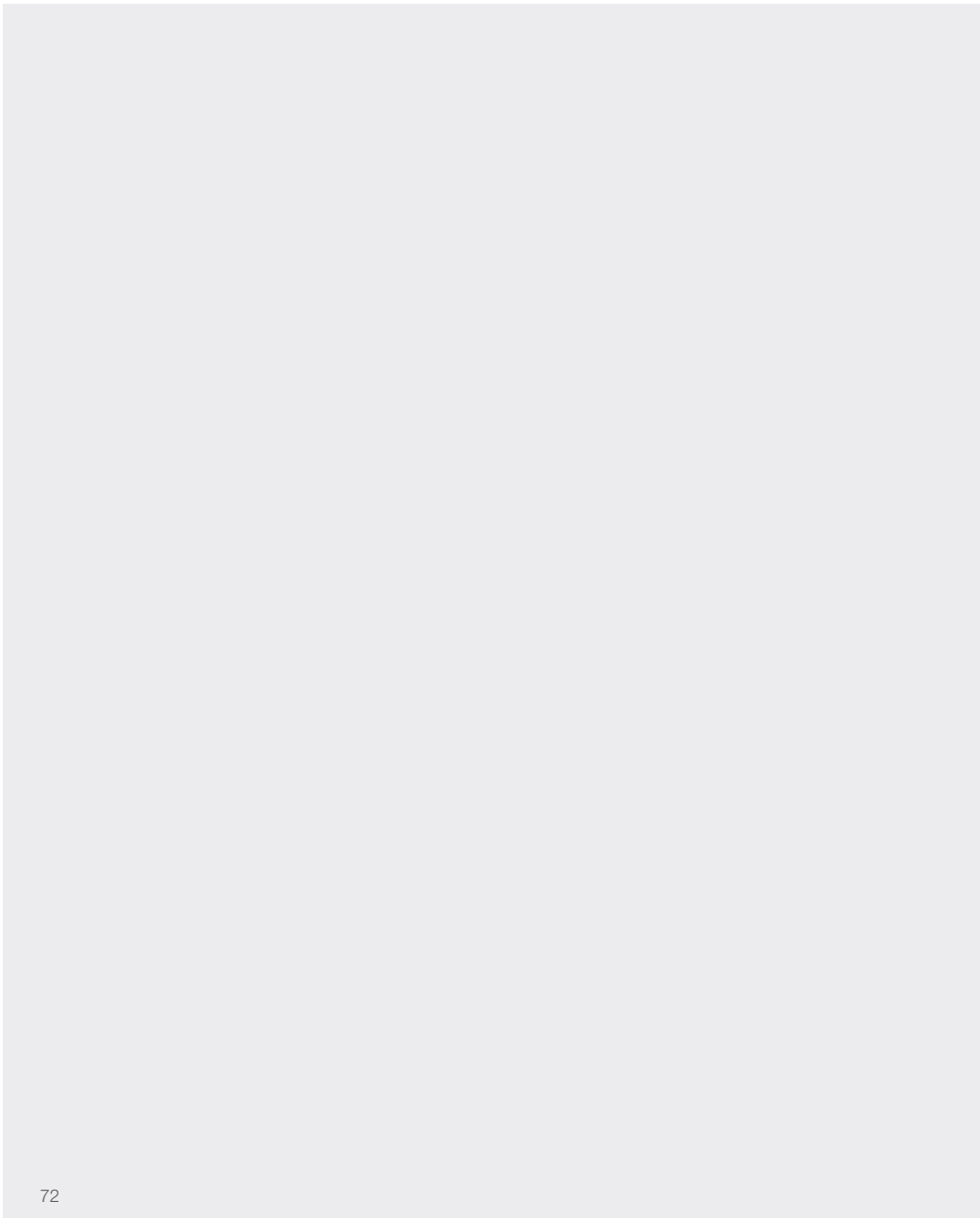
Les revendeurs en Europe reprennent gratuitement la robinetterie.



8. Conformité

Le système répond aux exigences des directives applicables.

Les déclarations de conformité peuvent être demandées à BLANCO.



Contents

1. 关于这份使用说明书	73
1.1 客户服务	73
1.2 引言	74
2. 安全	74
2.1 常规提示	74
2.2 产品使用范围	75
2.3 用户群体限制	75
2.4 使用注意事项	76
3. 避免财产损失	76
4. BLANCO LUNEOO-S	77
4.1 龙头和控制组件	77
4.2 龙头的操作	78
4.3 自来水操作组件简要概述	79
4.4 详细说明操作组件的功能和状态	80
4.5 底柜中的电源	82
5. 清洁	83
6. 备件	83
7. 废弃处置/环境保护	84
7.1 停止使用	84
7.2 龙头的废弃处理	84
8. 合规性	84

1. 关于这份使用说明书

1.1 客户服务

祝您在使用产品时收获愉悦的体验。

我们的操作说明书旨在帮助您顺利使用 BLANCO LUNEOO-S 龙头。

如果仍然有疑问，您只需联系我们的 BLANCO 客户服务。
→ 联系地址见本说明书末页。

您也可以书面方式联系我们。
→ 为此，请使用我们网站上的联系表：[blanco.com](https://www.blanco.com)

1.2 引言

尊敬的用户：

非常感谢您选择 **BLANCO LUNE00-S** 龙头！它是最新一代的龙头，除自来水外，还可提供经过过滤并冷却、添加气泡或加热的饮用水。

此款龙头因其非凡的设计和独特的电子操作元件给人留下深刻的印象。该系统由一个电源适配器和一个集成电池的应急电源供电，以便在电源故障时提供保护。

传统的自来水和饮用水（无气泡冷水/中气泡水/高气泡水和热水）分别从龙头上的两个不同位置排出。

说明书里的插图和说明便于用户理解。您购买的产品可能在某些部位与图示有所差异。

您可以在单独的安裝说明书里找到相应的安裝指南。如果您想将产品安装在其它位置，或者无法找到安裝说明书，请联系 BLANCO 客户服务部门 → 联系地址可在本说明书末页找到。

2. 安全

2.1 常规提示

请遵守下列安全提示。

这份操作说明书是总共2份说明书中的第2部分。文档的扉页上注有说明书的编号。



- 为确保安全地使用产品，请在使用产品前仔细阅读本说明书和其他说明。
- 请确保遵循说明书的顺序和操作步骤顺序。
- 请遵守安全提示和安装规定。
- 注意组件的显示元件：龙头上的 LED 指示灯和底柜单元的显示屏。
- 保存好说明书和产品信息，以备日后使用或下一位所有者参考。

2.2 产品使用范围

该系统设计用于在欧盟、美国、加拿大、利亚、新西兰和中国地区。如果在其它国家使用，用户需自行承担风险，且必须在使用地检查是否符合法律和建筑规定。

本系统是为私人家用而设计的，通常用于厨房环境。

任何违背或超出指定用途范围的使用方式均被视作滥用。对于因滥用而造成的损坏/损失，BLANCO 不承担任何责任。

2.3 用户群体限制

8岁或以上的儿童以及身体、感官或精神能力下降或缺乏经验和知识的人只能在监督下使用本龙头，或者如果他们接受了关于安全使用龙头的适当指导，并且理解了相关的风险和危害后，则也可以自行使用本龙头。不允许将龙头当作儿童的玩具。儿童不得在没有监督的情况下对本龙头进行清洁或维护。

2.4 使用注意事项



警告

强磁危险!

花洒头支架和花洒头含有强磁铁。这种磁场会影响心脏起搏器的功能!

- ▶ 装有心脏起搏器的人员应保持至少25厘米的距离。

3. 避免财产损失

设备零件损坏或不正确的维修方式都可能导致泄漏和严重的财产损失。

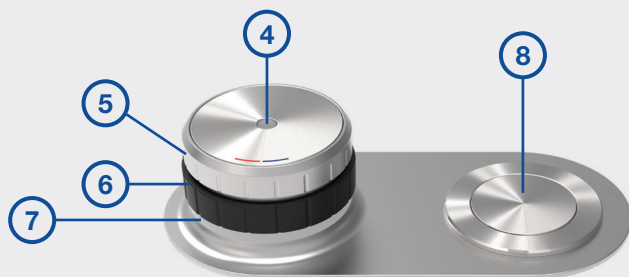
- ▶ 在敷设电缆和软管时,必须确保不会出现损坏。若有使用垃圾处理系统,尤其要注意不能卡住或损坏电线和软管。
- ▶ 切勿使用已损坏的龙头。
- ▶ 只有经过培训的专业人员才能对龙头进行维修。
- ▶ 请专业人员更换损坏的部件。
- ▶ 修理龙头时,只能使用原装备件。

4. BLANCO LUNEOO-S

4.1 龙头和控制组件



- 1 可抽拉自来水抽拉头
- 2 可旋转抽拉头支架
- 3 在抽拉头的背面：
用于改变水型的切换按钮



- 4 触摸操作元件 (传感器)
- 5 温度选择转轮
- 6 流量选择转轮
- 7 LED 灯环
- 8 BLANCO 台控组件 (可选)

4.2 龙头的操作



4.3 自来水操作组件简要概述

触摸：冷启动&暂停

冷启动：轻触传感器以1/4最大水流量开启冷水-非常适合洗手。

暂停模式：当正在出水时，触摸传感器龙头进入暂停模式。此模式中会将上次出水温度和流量暂时记忆30秒，再次触摸传感器可以再次开启水流。

按压：快速开启

按下上层温度选择轮，以预设的水量和温度出水。您可以自定义这些预设以满足您的需要。

温度选择轮

能够选择出水温度-甚至在龙头未出水的情况下。

流量选择轮

能够选择出水流量。

您可以使用此功能“简便的”进行龙头的开关。

LED 指示灯

指示当前水温和提供其他信息。例如：当清洁模式开启的时候控制组件暂时失效。

简单和便捷：

- 首先设置温度（选择上方手轮）
- 然后开始出水（选转底部手轮）



更多信息和详细功能描述见下页。

4.4 详细说明操作组件的功能和状态

待机

触摸

轻触红外传感器激活自来水出水口以默认方式出水：
1/4最大流量的冷水。



按压

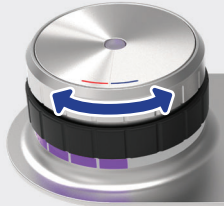
按压上部温度选择轮开始以预设模式出水。
这是以1/4最大水流量开启的冷水。



温度

转动上部分温度选择轮改变水温，从冷水到热水共有7个温度选择。

LED指示灯环的颜色在蓝色和红色之间变化。



当龙头不出水时同样可以设定温度。

提示：

若出水持续5分钟且期间无温度和流量的操作，龙头将自动进入暂停状态。

流量

龙头同样能够使用此转轮进行开关。您可以用此转轮完全关闭或者打开水流。

在暂停模式下，打开流量选择轮能够激活预设的水流。



暂停

在出水时轻触红外传感器暂停水流。LED 指示灯将显示上次设置的温度，龙头进入暂停模式30秒。



龙头同样能够使用此转轮进行开关。您可以用此转轮完全关闭或者打开水流。

30秒过后，LED 指示灯灭且龙头进入待机模式。

保存设置

在出水时按住上部份手轮2秒以上，可保存当前设置（温度和流量）。LED 指示灯白色闪烁两次表示保存完成。

2秒



清洁



在待机模式下按住选择轮5秒以上，龙头进入清洁模式。LED 黄灯常亮。

在清洁模式下龙头的控制组件将停止工作30秒，此时旋转或按压选择轮不会控制龙头出水。30秒过后龙头恢复待机状态。

长按控制组件5秒以上可主动退出清洁模式。

5秒



供电故障

若LED 红灯闪烁表示供电异常，此时所有功能将停止（见下一页）。



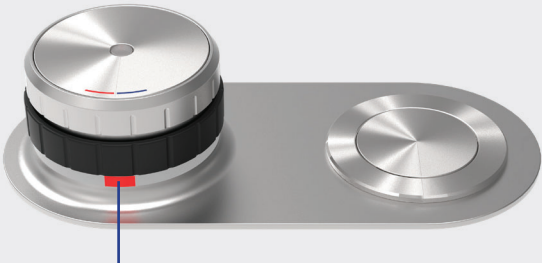
4.5 底柜中的电源

电源由一个电源适配器和一个带电池的电池盒组成，这是为了确保当供电异常时龙头可以停止水流。

提示：

为了使龙头正常工作，电源适配器和电池盒中的电池都必须有足够的电量供应！

若电源适配器和电池盒其中一个电量不足，LED 指示灯闪烁红灯，龙头将无法操作。此时，请确认电源适配器和电池电量，如果需要请及时更换电池。



LED 指示灯闪烁红灯：供电异常

需要 6 节 AA 型/ LR6 电池



5. 清洁

可以用湿布擦拭控制盒和底座柜内的电池盒外侧，但不能擦拭插入的电源插头！确保无水进入系统，确保电源接线端子无受潮。

切勿使用含有研磨剂或氯的清洁剂来清洁表面。我们推荐您使用 BLANCO 建议的清洁剂来清洁龙头。您可在 BLANCO 网店订购这些清洁剂：

→ BLANCO 客户服务的联系方式见本说明书末页。

为了避免在清洁过程中不必要的出水，龙头有清洁功能可使传感器暂停。

→ 见第81页。

6. 备件

您只需在 BLANCO 网店 **blanco.com** 里输入龙头型号代码，即可找到备件。龙头型号代码标注在龙头冷水软管上。

当然您也可以直接联系您的经销商或我们的客户服务部门，以寻求帮助或进一步的疑难解答。

→ BLANCO 客户服务的联系方式见本说明书末页。

7. 废弃处置/环境保护

7.1 停止使用

设备的停用方法在安装说明中做了介绍。
→ 见说明书1的第5章“停止使用”。

此类工作一定要交由专业人员来完成！



7.2 龙头的废弃处理

法定义务要求您避免浪费、保护您自身的健康并且保护环境：
► 将产品送到收集点。切勿将产品作为一般生活垃圾处理。

欧洲经销商将免费回收该混合水龙头。



8. Conformity

本系统符合相关指令的要求。

您可以向 BLANCO 索要合规声明。

BLANCO GmbH + Co KG
Flehinger Str. 59
75038 Oberderdingen
Germany
Tel.: +49 7045 44-81 419
service@blanco.com



blanco.com/shop-luneoo

BLANCO France Sarl
400 rue de l'étang
57155 Marly, France
Tél. +33 4 13 57 15 15
serviceblancofrance@sfg.fr

Blanco UK Limited
1 Victor Way
Colney Street
St. Albans, AL2 2FL
Great Britain
Phone: +44 1923 635 200
aftersales@blanco.co.uk



blanco.co.uk/shop

BLANCO AUSTRALIA PTY LTD
Service AU
Phone: +61 75 5960 894
blanco@t2services.com.au

铂浪高贸易 (上海) 有限公司
中国服务商
电话 : +86 400-788-2100
info-blancochina@blanco.de

BLANCO America Inc.
110 Mount Holly Bypass
Lumberton, New Jersey 08048
Toll free phone: 1-800-451-5782
service.us@blanco.com

BLANCO Canada Inc.
100 Corporation Drive
Brampton, Ontario L6S 6B5
Toll free phone / Téléphone sans frais: 1-877-425-2626
service.ca@blanco.com